

# РОЗКОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 119 [869] ♦ Субота, 25 червня 1994 року ♦ Ціна договірна

## ЗАВТРА — ВИБОРИ!



### Найбільший скарб — земля наша

В останній робочий день напередодні виборів кандидат у Президенти України О. Мороз прибув до Харкова.

Перша зустріч з харків'янами відбулася на виробничому об'єднанні «Комунар». Це одне з найбільших підприємств ВПК.

«Якщо ми хочемо зберегти Україну», — сказав Голова ВР, — необхідно будувати, перш за все, нормальні відносини з великим народом і нашим сусідом Росією. Незалежна держава існує лише тоді, коли незалежними почують себе її громадяни. У цивілізованій країні не повинно існувати ситуації, коли одна частина населення повчає всю країну,

якою мовою їй говорити, у що відгатися, перед яким богом схилитися. Ми всі з вами повинні ратувати за таку державу, де будуть розвиватися всі форми власності, але при цьому будь-яке підприємство чи підприємець мають звітувати перед державою, а не перед мафіозними кланами, які сьогодні пронизали наше суспільство від низин до найвищих ешелонів влади».

Розмірковуючи над пріоритетами Української держави і її економічного розвитку, О. Мороз сказав, що в основі побудови сильної України — відновлення могутнього промислового потенціалу, будівництва, енергетики, сіль-

ського господарства.

«Я завжди відстоював і буду відстоювати позицію, що багаторічній українській чорноземі повинні бути надбанням усього народу. Приватизаційна власність на землю може існувати на присадибних ділянках, під забудову житла, але не на ту землю, що дає нам усім товарну продукцію. Через пару десятиліть, за прогнозами міжнародних експертів, на землі поставатиме гостра проблема з продуктами харчування. Прийдешнє покоління не навує нас мудрими політиками, якщо ми сьогодні розбазаримо найбільший свій скарб — українську землю».

(Закінчення на 2-й стор.)

### Металурги Макіївки — за Кравчука

Редакція отримала листа, підписаного кількома працівниками стану «150» Макіївського металургійного комбінату. На запитання про гідного лідера країни металурги відповідають: така людина є, це наш нинішній Президент. Цитата: «Україна переживає не кращі часи, але чи маємо право звинувачувати Кравчука, який знаходиться на президентській посаді всього 2,5 року? Знаємо з власного досвіду — якщо міністр порушується, і потрібен час, аби їх знову налагодити. Так же і в державі...» Цього листа металурги написали одразу після того, як Президент Кравчук відвідав стан «150», найпотужніший у Європі.

### Попереду — Лукашенко та Шушкевич

У виборах Президента Республіки Білорусь взяли участь 78,95 відсотка виборців. Такі остаточні дані, оголошені республіканським центризбиркомом. Його представники повідомляють: за відомостями, що надійшли, можна зробити висновок: жоден з кандидатів не набрав необхідної кількості голосів. Уподобання розподілилися так: О. Лукашенко — 27,9 відсотка, С. Шушкевич — 22,3, З. Позняк — 22,1, В. Кебич — 19,2, В. Новиков — 4,7, О. Дубко — 3,6.

## Найбільший скарб — земля наша

(Початок на 1-й стор.).

Відповідаючи на численні запитання, О. Мороз підкреслював, що ніякого Верховної Рада не тягне Україну, як дехто говорить, у тоталітарні минуле, але й не дозволить перетворити Україну на «зловідомий» державу. До нас не йдуть інвестиції з Заходу не тому, що ми не ідемо курсом ринкових перетворень, а тому, що серйозний бізнес на Заході не хоче мати ніяких справ із «зловідомською» владою. Досі у нас не існує нормальної приватизації, іде лише відверте пограбування української держави і її народу.

Ми повинні, наголосив Голова Верховної Ради, здійснити структурну перебудову всієї економіки України, щоб побитися на світові ринки не з сировиною, а з готовою продукцією. Можливість для цього в Україні велика. Плани західних стратегів покласти край існуванню нашої промисловості провалилися. Україна продає жито і буде розвиватися як цивілізована держава.

У той час, коли ця кореспонденція передається до редакції, Голова ВР Олександр Мороз своїм зустріч із сьогоднішнім розпочав із свого минулого — з відвідань державного заповідника «Хортиця». Як же думки викликає ця святиня у глави законодавчої влади?

— Ця пам'ять унікальна хоча б тому, — сказав О. Мороз, — що тут започаткована історія української і, без перебільшення, світової демократії. Не забуваймо її уроки.

Будуючи державу, важливо забезпечити рівність людей перед Законом, гарантувати соціальну справедливість, по-важати традиції в стосунках між людьми і владою, між владою і людьми.

До цих традицій, до своєї історії слід ставитися дуже уважно, вивчати їх, а не викоплювати лише елементи, вигідні для тих чи тих політичних потреб. Без спадщини окремими елементами руйнує будь-яку систему.

Дух волі й дух демократії, з'єднані в одне, — ось що ми бачимо в цій історії. А також — істинне почуття патріотизму. Сьогодні на цьому почутті багато хто просто спекулює. Треба, щоб усе це було в самій душі, щоб це відображало справжній почуття людини, щоб у них виявлялися і гордість за свою землі, і відповідальність. Я більш ніж упевнений, підкреслює О. Мороз: наш народ може похитатися своєю славною історією.

Зустрічаючись із студентами й викладачами Маріупольського гуманітарного, Одеського університетів, О. Мороз висловлював велику стурбованість нинішнім становищем в Україні з освітою і культурою, радився, як нам допомогти цим галузям, як зберегти унікальний інтелектуальний потенціал нашої держави.

На прикладі Маріуполя Олександр Олександрович не раз покладав, як можна розумно й толерантно розв'язувати мовні проблеми. Там, в університеті, поряд з українською, російською звучить і грецька мова, яка поширена в цьому краї. Звичайно, чоразу підкреслював Олександр Олександрович, — у вельми ділових паперів, офіційному листуванні тощо в Україні державною мовою має бути українська. Але в інших випадках, особливо в побути, яка людина розмовляє тією мовою, якою хоче, і нічого їй не має з'являтися інше».

До толерантності закликав Голова Верховної Ради і в розв'язанні релігійних проблем. При цьому він часто цитував біблійні постулати, які застерігають будь-яке насильство у розв'язанні духовних проблем.

Релігії в Україні, як і люди, мають бути рівні поміж собою, і не можна не з'являтися, до якої церкви кому ходити. А вітричі гріхівні чи протизаконно вживаються до церкви з лемом, силою віднімати храми Божі.

Культура нашого народу унікальна й багаторазова. Тож давайте, закликав О. Мороз, берегти її, як найдорожче святе, немо, лексики для нас і наших нащадків.

Зустріч з Головою ВР були велелюдні і, безперечно, корисні.

Анатолій КРАСНЯНСКИЙ.

Володимир СКАЧКО, «Голос України»

# О. МОРОЗ ПОЗИЦІЙ НЕ ЗМІНЮЄ

На своїй прес-конференції в Києві Голова ВР України О. Мороз заявив, що його поїздка до кількох областей і Республіки Крим була робочою і мала за мету «отримати підтвердження чи неспіввіднесення людьми напрямів роботи нового парламенту та уряду». На думку О. Мороза, він таке підтвердження отримав, бо люди виступили за «зміцнення в державі порядку і дисципліни, ладу в усіх сферах життя незалежно від того, де людина працює». А отже, за словами Голови, парламент і уряд і надалі діятимуть у подоланні кризи узгоджено і відповідально і на остаточне приборкання кризових явищ піде 1,5–2 роки, як і визначилися з цього питання депутати.

Коментуючи ситуацію в країні, пов'язану з президентськими виборами, О. Мороз заявив, що розмови про відсутність чіткого уявлення, якого нам президента вибрати, некоректні, бо є чинна Конституція, де сказано: Президент — глава і держави, і виконавчої влади, і щоб змінити цю норму — треба змінити Основний Закон. А з приводу чуток про можливе зняття ним своєї кандидатури на пост Президента

О. Мороз пожартував: «Це сутка», а люди, які її запустили, потерпають від негритиманому «утки». І додав, що він ніколи не віддасть свої голоси, тим більше, що, зустрічаючись з людьми, він «відчуває сердечну підтримку».

Щодо проблеми Чорноморської флоту О. Мороз був однозначний: флот діяти не можна, його треба використовувати спільно, під спільним командуванням і за подвійної відповідальності за його долю з боку України та Росії. На думку О. Мороза, в розв'язанні проблем ЧФ треба виходити з того, що Чорне море — це зона специфічних інтересів двох країн і що не може побачити однієї бути ефективною, коли одна частина офіцерів в ній отримує зарплату уряду за ту, що отримує інша частина. При цьому О. Мороз сказав, що Україна повинна розвивати власні ВМС. А щодо можливого створення об'єднаних збройних сил СНД Голова парламенту зазначив, що він ніколи і ніде не виступав з такою ідеєю, а з 1992 року обстоює тезу про створення сил колективної безпеки. «Чим ширші міжнародні структури і забезпечення безпеки, тим



вона надійніше», — резюмував О. Мороз. А щодо пропозиції спікера Держдуми Росії про створення конфедеративної держави з Росією, Україною та Білорусі О. Мороз сказав: «У того, хто не жалкує за розпадом Союзу, нема серця. У того, хто сьогодні хоче відновити Союз, нема голови». Голова ВР України в українсько-російських відносинах, за його сло-

вами, обстоює першочергове розв'язання економічних проблем, виступає за ініціювання Україною підписання багатостороннього документа про економічне співробітництво, в якому закріплюється б головна теза — про неупороченість кордонів держав-учасниць.

Не змінив О. Мороз і свого ставлення до проблеми ядерного роззброєння, яке, на його думку, не може здійснюватися з нехтуванням інтересів України. Коментуючи висловлені на мітингу Конгресу українських націоналістів (КУН) на адресу Л. Кравчука звинувачення в тому, що той зрадив Україну, коли вивіз до Росії тактичну ядерну зброю, О. Мороз сказав, що, мовляв, КУН може висловлювати свої думки в будь-якій формі, але й дії Президента «за змістом відповідають таким оцінкам». О. Мороз висловився за проведення Україною активної зовнішньої політики, яка не дозволяла б нікому нехтувати інтереси нашої держави.

Голова парламенту відповів і на інші запитання журналістів, і з його відповідей стало зрозуміло, що як ідеї він своїй поглядів залежно від кон'юнктури щодня не змінює.

## Не заходь до храму з гріховними помислами

Перебуваючи на Запоріжжі, Голова ВР Олександр Мороз своїм зустріч із сьогоднішнім розпочав із свого минулого — з відвідань державного заповідника «Хортиця». Як же думки викликає ця святиня у глави законодавчої влади?

— Ця пам'ять унікальна хоча б тому, — сказав О. Мороз, — що тут започаткована історія української і, без перебільшення, світової демократії. Не забуваймо її уроки.

Будуючи державу, важливо забезпечити рівність людей перед Законом, гарантувати соціальну справедливість, по-важати традиції в стосунках між людьми і владою, між владою і людьми.

До цих традицій, до своєї історії слід ставитися дуже уважно, вивчати їх, а не викоплювати лише елементи, вигідні для тих чи тих політичних потреб. Без спадщини окремими елементами руйнує будь-яку систему.

Дух волі й дух демократії, з'єднані в одне, — ось що ми бачимо в цій історії. А також — істинне почуття патріотизму. Сьогодні на цьому почутті багато хто просто спекулює. Треба, щоб усе це було в самій душі, щоб це відображало справжній почуття людини, щоб у них виявлялися і гордість за свою землі, і відповідальність. Я більш ніж упевнений, підкреслює О. Мороз: наш народ може похитатися своєю славною історією.

Зустрічаючись із студентами й викладачами Маріупольського гуманітарного, Одеського університетів, О. Мороз висловлював велику стурбованість нинішнім становищем в Україні з освітою і культурою, радився, як нам допомогти цим галузям, як зберегти унікальний інтелектуальний потенціал нашої держави.

На прикладі Маріуполя Олександр Олександрович не раз покладав, як можна розумно й толерантно розв'язувати мовні проблеми. Там, в університеті, поряд з українською, російською звучить і грецька мова, яка поширена в цьому краї. Звичайно, чоразу підкреслював Олександр Олександрович, — у вельми ділових паперів, офіційному листуванні тощо в Україні державною мовою має бути українська. Але в інших випадках, особливо в побути, яка людина розмовляє тією мовою, якою хоче, і нічого їй не має з'являтися інше».

До толерантності закликав Голова Верховної Ради і в розв'язанні релігійних проблем. При цьому він часто цитував біблійні постулати, які застерігають будь-яке насильство у розв'язанні духовних проблем.

Релігії в Україні, як і люди, мають бути рівні поміж собою, і не можна не з'являтися, до якої церкви кому ходити. А вітричі гріхівні чи протизаконно вживаються до церкви з лемом, силою віднімати храми Божі.

Культура нашого народу унікальна й багаторазова. Тож давайте, закликав О. Мороз, берегти її, як найдорожче святе, немо, лексики для нас і наших нащадків.

Зустріч з Головою ВР були велелюдні і, безперечно, корисні.

## Коли суспільству важко, то жінкам важче удвічі

Свою зустріч з керівниками жіночих організацій Президент Леонід Кравчук розпочав, перефразували відомий каламбур: «Проблеми обговорюються жінками, а на нас вони вирішуються жінками». Хоч нас правди це мали б робити чоловіки. Так, жінкам ніяк не важко. На них падає удвічі більше навантаження, ніж на чоловіків. А тим часом частка жіноцтва складає 53 відсотки від населення країни. У парламенті всього 12 жінок, а в загальні на керівні й престижні роботи їх не дуже беруть. Викликає занепокоєння той факт, що катастрофічно зникає жіночий людський ресурс, зростає кількість неповних сімей, бездітних. І що

особливо тривожить, — так це різке зростання важких захворювань серед дітей, підлітків, дорослих. Це можуть узяти на себе держава, а що жіночі організації в шпаль розв'язання цих проблем? У розмові вийшло й про те, що, скасувавши комісію у справах охорони жінок, материнства й дитинства, парламент тим самим показав своє нехтування однією з певних проблем суспільства.

Леонід Кравчук сказав, що, незалежно від результатів виборів, він підтримає ідею створення жіночої структури, котра могла б на себе взяти турботу щодо розв'язання проблем жіноцтва України.

## Закон — у кожного під рукою

До нинішніх виборів Українська правнича фундація, за погодженням з Верховною Радою, випустила масовим тиражем Закон України «Про вибори Президента України» та Закон України «Про вибори депутатів і голів сільських, селищних, районних, міських, районних у містах і обласних Рад народних депутатів».

Видання здійснено видавництвом Української правничої фундації «Право».

## Боромля фестивалить

У місті Тростянки й селі Боромля Тростянецького району відбувся 4-ий республіканський селянський фестиваль містечек «Боромля-94». У ньому взяли участь хор імені Г. Веровки, Микола Кондратюк, Василь Зінкевич, Алла Кулай, Віталій Білоножко, інші відомі діячі культури з Києва, а також кращі художні колективи Сумської області.

В. КОПІЙЧИКОВ, професор Української академії внутрішніх справ, академік Академії правових наук України

# Політичний лідер: хто він?

Напередодні виборів Президента України особливого значення набуває питання про політичне лідерство. Що це за поняття, яка за своїми особистими якостями (рівень знань та політичними досвідом, організаційними здібностями, рисами характеру тощо) відігравала б йому високому призначенню, що пов'язане з постом Президента незалежної України.

Політичний лідер — це щось більше, ніж просто керівник, нехай найвищою рангу. Політичного лідера вирізняє те, що він не просто особа, котра займає певну посаду (нехай навіть високу), а людина, яка має природний дар політика, здатна найвищою, чітко й гранично конкретно висловити ідею, зрозуміти інтереси, що об'єднують усіх громадян держави, або, принаймні, переважну частину політичного співтовариства. Це людина, яка відповідало б названню інтересів і в межах ідеї, що об'єднують суспільство, здатна конкретно визначити цілі подальшого розвитку суспільства, напроми діяльності держави, практично керувати рухом до цих цілей найефективнішим шляхом.

Політичного лідера вирізняє те, що людина йдуть за ним, спираючись на авторитет, на віру в нього: в його розум, чесність, його професійні знання та здібності, гуманістичний, тверезий погляд на речі, в силу його волі і прагнення досягнення поставленої мети, вірності даному слову.

Проте особисті якості, характер самого лідера — не лише частини тих чинників та обставин, що в своїй сукупності характеризують лідерство. Крім цих особистих якостей, чи

яких можна було б значно збільшити, важливе значення для визначення складових лідерства мають умови, реальні життєві обставини, у рамках яких функції політика практично реалізуються. До їх числа прийнято відносити: по-перше, кисть того соціального середовища, зокрема корпусу виборців, інших політичних суб'єктів, які є прихильниками даного лідера, підтримують його і на яких він, безумовно, має орієнтуватися; по-друге, характер властивих стосунків політичного лідера зі своїми прихильниками, відповідами політичними партіями та рухами; нарешті, по-третє, конкретну ситуацію в суспільстві, де здійснюється лідерство. Останній критерій має особливо важливе значення для політичного лідера, бо ставить перед ним завдання різної важкості, особливо важкі завдання за умов, властивих нині українському суспільству.

Значною мірою саме ці умови, що їх по-різному використовують для своїх цілей різні політичні сили, аскають в їхній політиці, яку проголошують в суспільстві, а це визначає і характер політичного лідерства: силова політика (її причини можуть бути найрізноманітніші) дає лідера, який має значний

обсяг влади, що за певних умов і якостей лідера може перерости в авторитаризм та інші не-демократичні форми; функціональна політика формує лідера, котрий буде усе діяльність на досить жорсткому, але водночас такому, що відповідає демократичним принципам, зв'язку між керівником і керівниками; третій вид — комунікативна політика — дає змогу для широкого вибору найбільш оптимальних варіантів в управлінні кисть діяльності лідера, прорахунку альтернатив за участю фахівців тощо.

Підсумовуючи, можна сказати, що проблема політичного лідерства в сучасному підсумку зводиться до співвідношення таких понять, як ситуація і влада, лідерство, що, як ми бачили, дуже й дуже багатозначні.

Треба сказати, що в ієрархії політичних якостей, якими має володіти політичний лідер, тим паче президент великої суверенної держави, перше місце мають посідаати ті, що свідчать про глибоку загальну й політичну культуру, вміння цінити й правильно реалізовувати наукові знання в повсякденній практичній роботі, про властивий політичному лідеру талант відчувати позиції інших, прагнення зрозуміти їх позицію, розібратися в ній, збагнути навіть її точки зору, що не збігаються повністю.

Для набутих таких якостей слід володіти саме сучасним досвідом політичного керівництва, що не зводиться до го-

ловування на різних форумах, аказівок конкретним виконавцям, викликам «на киями» тощо, прийомам, таким поширеним у нас у недалекому минулому. Так само й господарник, навіть великий, не завжди може стати політичним лідером, бо для останнього, тим більше на найвищому посту в державі, потрібна ціла низка особливих якостей. Серед них сила волі, вміння в загальнодержавному масштабі враховувати наслідки тих чи тих найважливіших рішень, завжди прагнути досягнення згоди різних політичних сил, загальном бути синонімом особистості, яка може добитися, щоб рішення втілювалися в життя.

На наш погляд, зараз в Україні створено унікальну можливість для політичних компромісів існуючих у республіці громадських сил. Ця можливість слід збагнути в тому, що не існує жодної законодавчої та виконавчої владою прийняти зрілі політичні, досвідчені професійні, а люди, які справді зичать добра своєю народом і не відступають від цього принципу на годогу політичних амбіцій і примарним миттєвим вигодам.

Голова Верховної Ради України О. О. Мороз, Президент — В. А. Масов, Президент України — А. М. Кравчук в основному відібрають ці спектр політичних інтересів, який характерний нині для українського суспільства. Практично це дуже важливо для досягнення й стабілізації громадської злагоди.



**Життя Рад:  
вибори  
26 червня**

**Соціологія**

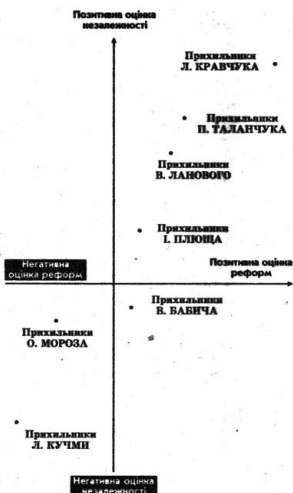
## За тобою слово, виборцю!

Науково-практичний центр політичної психології АПН України проведено дослідження громадської думки. Ми спробували на основі раніше розробленої моделі політико-економічного простору сучасного українського суспільства визначити позиції, що їх посідають у політичному спектрі України прихильники кожного із семи кандидатів у Президенти.

Найважливіші чинники, які сьогодні політично диференціюють наше суспільство, — це ставлення до економічних і політичних реформ та ставлення до незалежності. Саме навколо цих проблем зосереджені основні відмінності політичних поглядів громадян.

За спеціально розробленою методикою було опитано більше як тисячу осіб різного віку, статі, національності, які мешкають у різних регіонах та населених пунктах. Одночасно громадяни визначили свої політичні симпатії: за кого з кандидатів вони голосуватимуть на президентських виборах 26 червня.

Було отримано політико-психологічні характеристики груп населення, що їх становлять прихильники того чи того кандидата. Результати дослідження дивіться на схемі.



Як бачимо, позиції усіх семи кандидатів викинувалися майже по прямій лінії. На протилежних її кінцях перебувають групи прихильників Л. Кравчука і Л. Кучми — двох основних претендентів на перемогу в першому турі.

Отримані результати показують наявність чіткого зв'язку між тим, як громадяни оцінюють реформи, і тим, як вони ставляться до незалежності. Позитивне сприйняття і незалежності, і реформ (найпрогресивніша, на наш погляд, позиція) найбільше властива сьогодні тим, хто готовий підтримати Л. Кравчука. Прихильники Л. Кучми, навпаки, найбільше схильні заперечувати як незалежність, так і реформи. Підкреслимо: йдеться про позиції не самих кандидатів, а їхніх потенційних прихильників на виборах.

Отже вибираємо: з ким і за кого.

Вадим ВАСЮТИНСКИЙ, завідувач лабораторії психології має та організації Науково-практичного центру політичної психології АПН України.

Микола ГОРВАТ, «Голос України»

# ЯКА ВЛАДА — ТАКА ЗОНА, ВІЛЬНА ЕКОНОМІЧНА

На Закарпатті в ході передвиборної боротьби займає чільне місце питання про ставлення претендентів до запровадження в регіоні вільної економічної зони.

Нинішні кандидати в «губернатори» та місцеві «парламенти» разом зі своїми прихильниками умовно поділилися на три табори.

Перший, до якого входять нинішні керівники області, багатьох промислових підприємств та господарств, окремі вчені, представники ряду впливових громадських та національно-культурних товариств, підтримують ідею створення в регіоні ВЕЗ «Європа — Центр» (саме під такою назвою пакет документів було подано на розгляд Кабінету міністрів та Верховної Ради). Мозковим центром та незалежним натхненником і лідером цієї групи виступає основний автор законопроекту, народний депутат України Сергій Устич — один з реальних претендентів на пост голови області. Його підтримує й значна кількість з більш як 200 зареєстрованих кандидатів (до 30 місць до «парламенту» краю. Серед їхніх аргументів переважає насамперед вигідне економіко-географічне розташування Закарпаття (міжче з чотирма постсоціалістичними державами), що може прислужитися Україні як своєрідний місток між країнами Східної,

Центральної та Західної Європи, експериментальний полігон розвитку цивілізованої підприємницької діяльності, залучення поземних інвестицій для технічного і технологічного переозброєння виробництва, інтегрування нашої країни в різні світові економічні, фінансові та інші структури.

До другого блоку належать насамперед висуванці місцевих осередків Руху, ДемПУ, УРП, УНА та ряд інших організацій демократично-національного спрямування, які різко виступають проти проекту ВЕЗ у теперішньому варіанті. На їхню думку, введення вільної економічної зони може призвести до відриву Закарпаття від України, пограбування краю зацікавленими інвесторами, дасть можливість нахититися за рахунок інших купці чиновників, які управлятимуть нею.

Такої позиції дотримується й колишній нардеп України, нині кандидат у «губернатори» Віктор Бель. У цілому ідею ВЕЗ він не відкидає, озброєно виступаючи за вільне підприємство, інші економічні експерименти. Але вважає, що поки в регіоні не розв'язано питання власності, цивілізованої приватизації, земельної реформи, запровадження зони передчасне. Не згоден він і з теперішнім проектом системи управління ВЕЗ, коли

членів так званої Надзірної ради та генеральної дирекції не обирають всесородно.

Перш ніж прийняти варіант законопроекту про ВЕЗ на Закарпатті настроєний ще один претендент на крісло голови області, колишній перший секретар обкому партії професор Василь Химиченко. У своїй передвиборній програмі він виступає винятково за узаконення результатів обласного референдуму від 1 грудня 1991 року щодо надання статусу спеціальної самоврядуваної адміністративної території, але аж ніяк не одне й те ж із ВЕЗ (хоча деякі політики і намагаються отождествити ці зовсім різні поняття).

У разі обрання його «губернатором» домігатиметься законодавчого закріплення особливих економічних прав самоврядування ще один кандидат — нинішній представник Президента в Ужгородському районі, народний депутат України Михайло Данча.

І, нарешті, до третьої «команди» увійшли ті, хто в принципі не підтримує ідею вільної економічної зони на Закарпатті. Але не в масштабах усієї області, а для початку — в окремих містах чи районах. Прихильником такої позиції виступає сьогоднішній мер Ужгорода Еміль Ландовський, котрий теж активно приєднався до боротьби за найвищу посаду в регіоні. Він

та його прихильники вважають, що такий підхід — найменш ризикований і в разі фізико збитків від експерименту будуть мінімальні. А коли це підтвердить свою життєвості конкретними результатами, його можна запровадити на всій території області.

Як відомо, «старий» склад Верховної Ради «зарубав» початковий законопроект про ВЕЗ на Закарпатті. Хоча, на думку багатьох, політичні амбіції тоді вилізли гору над здоровим економічним глуздом. Робоча група докладно проаналізувала висловлені на сесії ВР конструктивні зауваження та пропозиції, доопрацювала проект і надіслала його на повторний розгляд до Кабінету міністрів та Верховної Ради.

Принагідно нагадаємо, що пакет документів уже дістав позитивне схвалення від ряду авторитетних міжнародних установ та експертів, Європейського банку реконструкції та розвитку, організації промислового розвитку — ключової структури ООН, яка до того ж готова взяти активну участь у залученні інвестицій для реалізації провідних програм.

Тож, голосуючи за прихильника того чи іншого напрямку розвитку Закарпаття, виборці визначатимуть майбутнє регіону.

Закарпатська область.

Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

## Залишилося підрахувати голоси

Асоціація «Вибір-94» запропонувала усім кандидатам «верстати» наказ-замовлення не під часе слово, а документом, себто з юридичними оформленнями гарантіями, що конкретні побажання, пропозиції і вимоги будуть невідомо виконані. Зав'язався на це Микола Швець. Воїстину знавлясь, бо тепер за здійсненням наказів стоїтиме «посередник» — асоціація виборців, який цією ж домовленістю надаються повноваження організувати відділення мера, якщо його слова розійдуться з ділами. В цьому і полягає відмінність задуманої акції від

попередньої практики, коли правовою відповідальністю за своїх «протестів» ніхто, по суті, не ніс. Тепер же їх неодмінно виконуватиме Микола Швець, якщо, звісно, буде обраний главою міста.

Микола Антонович першим і погодився на правові взаємини з земляками, загодо делегувавши право відділяти його тим, хто сьогодні в рамках асоціації місцевих виборців «ручається» за нього.

Приклад подав і кандидат від 27-го округу Сергій Шевченко. Він опублікував проект домовленості про гарантії

прав виборців і відповідальності депутата, яку підписав, закріпив підписом і титом порівняно чи колективно, хто вирішив за нього голосувати. Снідом у міській пресі з'явився проект аналогічного договору В'ячеслава Віленького — кандидата в депутати міськради по виборчому округу № 7. А коли я завантажував і отримав цей матеріал до друку, то дізнався, що на фінішній прямій виборчого марафону й чимало інших претендентів на депутатські мандати ризикнули на чіткі правові стосунки з виборцями. Такий варіант запровадження прихильників, отже,

виявив достоту привабливими. І це незважаючи на «небезпечні» наслідки, які з нього випливають.

Нарешті таке. Вурхлива діяльність асоціації «Вибір-94» яно не минула марно у Дніпропетровську. У мене відчуття, що вибори тут уже відбулися. У тому розумінні, що городяни задоволені визначилися, за кого будуть голосувати. Тепер залишилося «дрібниці» — викинути в урні бюлетені, щоб підтвердити свій вибір, і підрахувати голоси...

Дніпропетровськ.

Лідія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

## Нову державу побудують нові люди

Титу Черкашину кілька місяців тому розбухнуло не лише босняні зброї, а і політичні бурі — від трибунали тиском національно-демократичних сил і колективної промислових підприємств бажко зійшов з абсценси політичної влади представник Президента К. Ястреб. Новим господарем обласного «Білого дому» став колишній перший заступник глави облдержадміністрації В. Цибенко, 44-річний керівник з іміджем толерантності, розбалабав, водночас вимогою людини. Його два десятки трудових казачків виступили кандидатом на посаду голови обласної Ради. Він добо не реститується, благословлює чеканих суперників. Але бони так і не з'явився — чи то кандидат усіх влаштовує, чи розсудили, що манівці на перемогу в боротьбі з могодом, але досвідченим і авторитетним лідером області, зовсім безматово.

— Васильо Григоровичу, передумавши ситуацію — знов розбухнуло море. Вас кинули в ту стіжку і наказали триматися на воді, а вже згодом пообіцяли уточнити, куди і як плести...

— Справді, ситуація напередодні виборів неоднозначна. Довго не були відомі повноваження, котримі наділяють Верховна Рада влади на місяці. Ми нахилилися свій пакет пропозицій щодо повноважень вважало, але не все. Проте я вважаю, що хоч які повноваження делегували з центру обласним і місцевим Радам, незмінним залишиться одне — відповідальність. І глибоко помилуються ті, хто вважає, що разом із всенародним вибором голови Ради випадає мана небесна. Переконаюся, — не від

форми виборів залежить поліпшення життя, а від обрання людини — її позиції, сумління, професіоналізму, міри відповідальності, від команди, яку вона собі добере для спільної роботи. Решта — другорядне.

— На Черкащині нині чи не наймолодіше керівництво серед інших областей України. Першому заступникові Володимирі Аукунцю щойно виповнилося 38 років. Другому — Олександрові Біданому — 37...

— Звичайно, молодість — не останній аргумент. Але я добрав собі заступників не за віком, а за діловими, професіональними критеріями. Володимир Аукунець має великий досвід роботи в агропромисловому комплексі області, керу-

вав однією з найкращих агроферм, має власну концепцію проведення на Черкащині аграрної реформи. Він з тих людей, котрі, як то кажуть, горять — завзятий, тямуючий, напастегатливий. Олександр Біданій — інженер-будівельник, працював майстром, виконробом, директором добувального комбінату, створив одне з перших в області акціонерне товариство і три роки очолював його управління. До держадміністрації він прийшов із власною програмою житлового будівництва в області, зокрема засідання навколо міст житлових комплексів садибного типу. Програма економічно обґрунтована, у неї багато прихильників, хоча противників теж, не приховую, а, але Олександр спокійно й невідступно уміє досягти поставлених мети.

— Для багатьох було також невідомою, що він також інноватори структури обласної держадміністрації. Вона вас не влаштує?

— Гадаю, вона не задовольняє й інших керівників: апаратних працівників, заступників багато, а відповідати не всі здатні. Вважаю, що нема потреби мати заступника з аграрних питань, якщо є обласне

управління сільського господарства, підпорядковане обласній владі. Тому поєднавши функції першого заступника глави держадміністрації з функціями заступника-аграрника. Новопризначений заступник з гуманітарних питань одночасно прапаре начальником обласного управління народної освіти. Проте це лише перші спроби удосконалювати структуру управління Далі, якщо мене оберуть головою обласної Ради, ця робота триватиме. Потрібні мобільні, кваліфіковані штати, котрий уміє і хоче працювати, — по-новому, по-сучасному, ай-юво і віддані.

— Але чи підуть до неї інтелектуали й фахівці, коли відомо, що зарплата у вас не така, як, скажімо, в банку...

— Аукунець і Біданій мали до переходу в держадміністрацію значно вищу платню, однак пішли працювати разом з мною. Бо ми — однодумці, маємо одну мету, паляко бажаємо, щоб вона здійснювалася. А тоді, коли всі люди житимуть краще, зможемо, керівники матимуть повне право на пристойні оклади. Хто це розуміє — з тим, як то кажуть, нам по дорозі.

Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»



## «Пан» або пропав

Навіть Фірма правових послуг, створена при Харківському юридичному інституті, не зареєструвала. У листопаді 1992 року спеціалісти фірми вніесли експертний вердикт: «Рішення Новономосковського міськвиконкому від 6.04.92 р. про реєстрацію колективного підприємства швейної фабрики і акт купівлі-продажу від 26.12.91 р. незаконні, оскільки, порушуючи порядок вилучення орендного майна, новономосковське орендне підприємство не перетворилося на колективне». А незабаром, 11 січня 1993 року, ця ж фірма робить повторну експертизу і заявляє, що колективне в Новономосковське слід припинити, бо тут усе газ-раз.

Ось як трактує ситуацію колективна фабрика. У жовтні 1991 року трудовий колектив узяв підприємство в оренду з правом подальшого викупу. А вже на початку грудня того ж року і викупив. Відповідно, мовляв, до чинного тоді законодавства — усе як слід. З'явився «Пан» — так чомусь назвав свою фабрику колектив співласників на «історичній» установчій конференції, яка відбулася у березні 1992 року.

Та вже через кілька місяців підприємство загалом завирило до конфлікту з директором Любов'ю Лагойдю. Запевняють, що її спіймали на самочинстві і зловживаннях. Директору таємним голосуванням висловили недовіру. Після цього «Пан» і погроз, і залякування. Як ініціатором колективної приватизації фабрики, то тепер вона категорично протривала, почала дедуктивні скасування всіх поперед-

Якіко колишні історики за архівами вивчатимуть, як у нас з ваки часи на Дніпропетровщині здійснювалися приватизації, то у них складеться враження, що найласливішим шматком тут була зовсім невелика і навіть малочисельна Новономосковська швейна фабрика, бо за неї билася з усіх сил. Це майже три роки, протягом яких вирує бурхливий «процес», в надрах організм місцевої влади та численних державних установ, включаючи прокуратуру, обласний і вищий арбітражний суд України, наплодивши стільки авторитетних документів, що голова їде обертом.

А перечитуючи всі поспідило чи, навапики, від останнього до першого, нічого до пуття не виторопиш. Ясності так і немає, стає чи ні колектив швейників власником своєї фабрики. А якщо не стає, хоч і дуже хотів, то з'ясувати, чому не стає, теж майже неможливо.

ніх рішені і знайшла підтримку в державних інстанціях. Тим часом швейники-власники створили нагальну раду, яку очолили вихідці з «низи». Рада перебрала владу, свої руки не пустила Любов Лагойдю. І заявила однозначно: ми нізаче не помиримося на вороття до вчорашнього стану — або «Пан», або пропав.

Які ж аргументи у тих, хто ладен повернути викуплене людьми підприємство у власність держави?

З висновків державно-правового відділу обладнання та позовної заяви прокуратура області випливає, що «перевірка обставин виникнення колективного підприємства «Пан» дає підстави для визнання недійсним його правових записних документів». Передусім маються на увазі елементарні порушення процедури під час зміни форми власності — на зразок відсутності вчасно зареєстрованого у відповідності з законом товарного купівлі чи той факт, що угода від імені власника підприємства Новономосковського міськвиконкому, а він, ясна річ, не може виступати продавцем майна, яке перебуває у зарпальності державної власності. І подібних відхилень-недоглядів у справі з викупом фабрики вистачає, закінчуючи як ось такою «заобачністю»: кошти, які є у розпорядженні орендного колективу, можуть бути використані для придбання об'єктів приватизації лише у тому разі, коли вони передаються в особисту власність членів цього колективу, а такої передачі частини прибутку на фабриці, як ви вже здогадалися, теж не відбулося...

Так от, маємо справу не просто з нечесною грою, як назвала інцидент у Новономосковське одна з місцевих газет. Насправді це запекла боротьба за власність, за те, щоб було моє, а не чуже. Грабують, розкрадають державу — ось як кваліфікують події на фабриці і довідні не ті, що скажімо рішення про викуп. У нас відібрали нашу, як сорочку, — твердять приватні співласники фабрики чоловічох сорочок.

І цей випадок не поодиноким. «Голос України» вже двічі розповідав про перипетії, які закрутили після викупу Криворізької базової промислової фабрики і створення на її базі колективної виробничо-торгової фірми «Аргон». Там, до речі, суттєва суттєва аналогія, коли «звільнили» директора Анастасія Пісненка. Незабаром подібне скоїлося і на Марганецькій мебелів фабриці.

Схожість вражає. В усіх трьох випадках люди спершу брали підприємства в оренду, а потім викупляли у колективну власність — «варіант наче цивільнозаваний, «спокийний» і найбільш підходящий для нас, а ось провалюється».

Марганецька історія сілалом за новономосковською і криворізькою також дійшла до знайомого фіналу: передають документи у прокуратуру і арбітражний суд, щоб визнати недійсним відповідні рішення і акти та повернути первісний статус підприємству — статус державного.

І небезпідставно, на жаль. Тяжка коли правники, вказуючи на порушення чинного законодавства, говорять, що це наслідки поспішного здійснен-

ня приватизації, ми скажемо трохи інакше: у наявності і правове неігнорування, і звичка не дуже шанувати закони.

Візьмімо Криворізьку базової промислової фабрику: ще у травні 1990 року, створюючи на її базі орендне підприємство, попередньо не заснували організації орендари, як того вимагали й вимагають закони. Вийшли, по суті, що група найманих працівників незаконно відкопала собі державне підприємство. Аналогічно перетворювалися на орендні фабрики і в Новономосковську та Марганців.

А з викупом ще дивовижніша, повторюється ситуація. Новономосковське швейники викупили через місяць після пеліс реформу на оренду. Навряд чи могли вони асигнувати зарплату неабияк велику. В усякому разі просили кредит, його не вистачило, то додали... з прибутку державного підприємства, яким, як тепер зрозуміло, на той момент фабрика ще залишалася.

Стосовно Марганецької мебелів фабрики, то як державна за документами вона не була ліквідована ще тоді, коли формально стала орендою. Виходить, що спочатку реєстрували документи неіснуючої організації орендари, а потім уже незаконно існуюча організація орендари виступила з пропозицією про викуп фабрики, але нікому не спало на думку перевірити правомочність купівлі.

Не кітхні проізувати, що переплели записки юристів — то щось на зразок бюрократичного крутіства, притамилого вчорашньої системою. Навпаки, відгомін вчорашньої практики — це на сріб копил трактатуви й «поправляти» закони. А тепер і маємо, що розбіжність з існуючими вимогами суттєво впливають на долю і багатомільйонного державного майна, нагромаджене поколіннями.

Явно дається взнаки і сумна традиція змінювати висівки, не змінюючи суті. Ну, була фабрика державною — стала орендою. Була орендою — стала колективною. Якщо когось треба, якщо хтось визнає, що це ліпше, чому б і ні? Та повторюємо: раніше часто мінялися висівки, але дійсно мало що мінялося в суті справи — командно-бюрократична машина залишалася зверху, під неї ж закони писалися. Сьогодні так не виходить —

ось у чому річ. Тим більш, у такій делікатній і капосній справі, як роздержавлення та приватизація. Ніколи не бути її максимально справедливою для всіх, але сповна законообґрунтованою і законопослушною — це неможливо. А то дивиться, що виходить: в усіх трьох випадках застрійниками викупу підприємств виступили адміністрації. Недарма ж вони домагалися їх повернення в державну власність, коли були відторгнені колективами. Виникає просте, як дитини, запитання: чому?

Та тому, що змінити вивіску (нареши, прямо скажемо, приваблює) без участі робітників, як то робили раніше, не вдалося. Береш в оренду підприємство — створюй організацію орендари, щоб кожен бажачий писав заяву на згоду. Щоб уявляв, відтак, що від нього вимагатиметься, що він матиме з цього. Як і викупувати фабрику в колективну власність може лише товариство покупців. З усвідомленням того, яку нуду на нього бере. Бо у найманих один клопот і обов'язок: у власника — зовсім інші. І не завжди директор та його оточення мають за снувати товариство покупців. Але якщо вони, то нехай спершу оголошать про припинення існування державного чи орендного підприємства. З усіма наслідками, які з цього випливають, у тому числі розрахуванням людей та виплати їм належних сум. А завтра, після викупу, така справа уже нового колективу співласників, кому, як та яких засадах і умовах керувати виробництвом.

Приватизація, коротше, без осмисленої участі в ній тих, хто стає співласником, — ілюзія. Не випадково ж Дніпропетровська та області, де переживають аналогічні події, не міг довести чути від радників робітників одкровення, що «директор під себе приватизує фабрику». Зате на жодному — повторюю, на жодному! — люди до пуття не відіають, як приватизацію здійснювати та чим особисто для них обернеться статус співласників. Вони часом стають власниками, навіть не знаючи, не здогадуючись про це — без них ї живять. А змінюється ж такий не висівка — змінюється і форма власності, і спосіб життя.

Дніпропетровська область.

Сергій ЛАВРЕНЮК, «Голос України»

## Траст: довіряй, та не дуже

В Україні в активному обігу слово «траст», що означає «довіра», з'явилася нещодавно, проте без перебільшення можна стверджувати: сьогодні його знає більшість громадян України, бо кожен тією чи іншою мірою уже думав над питанням, куди прилантувати свій приватизаційний сертифікат. Допомогти цьому ї покликані довірчі (трастові) товариства, діяльність яких регламентують Закон України «Про приватизацію паперів та Декрет Кабінету міністрів «Про довірчі товариства». Нині кількістю трастових компаній, що одержали ліцензії Фонду державного майна України на право здійснення довірчої діяльності, перевищала за сотню. На якій сталі їхня сьогоднішня діяльність, хто користується послугами довірчих товариств та які проблеми вони мають? На ці та інші запитання журналістів, що є членами прес-клубу «Ринкова реформа в Україні», відповіли фінансовий директор довірчого товариства «Омега-принат» Ігор Колосов та директор довірчого товариства

«Меркурій-траст» Андрій Лясота.

— Ми за те, щоб наша діяльність була легально і контролювана, — сказав А.Лясота, — але інколи доходить до смішного. Скажімо, сьогодні від довірчих товариств вимагають, щоб на чотирьох приписах кожного документа стояла печатка і «живий» підпис — тож за минулий місяць довелося поставити їх майже 120 тисяч.

Отже, на його думку, механізм оформлення документів потрібно дещо спростити. Проте журналісти одразу поставили питання іншого плану — мовляв, трастові компанії і не так нічого не обійцяють і не гарантують дивидендів, то, можливо, нехай хоча б печатка чітко гріває душу громадян, котрі зажадали довірити трастовій компанії свій приватизаційний сертифікат. Утім, жарти жарта, а невдовзі, на думку фахівців, фінансовий ринок України може породити кілька скандалів, схожих до російських, щоправда, дещо іншого плану: приватизаційні сертифікати в Україні іменні, то

безсвідно не пропадають, але навряд чи виконують свої зобов'язання ті, хто наобіцяв довірливим громадянам по три відсотки з ліквідних відсотків дивидендів. Хіба що інфляція ї надалі набиратиме обертів. Але ж відомо, що інфляційні відсотки — це аж ніяк не прибутки. Крім того, з огляду на те, що громадяни за законом мають право поцікавитися у трастовій компанії, куди вкладає їхній приватизаційний сертифікат, то можна легко припустити: всі вони намагалися придбати акції більш-менш прибуткових підприємств, що теж зведе дивиденди до надто малих відсотків.

Представники довірчих товариств, у свою чергу, намагалися подати все так, нібито їхня праця із приватизаційними рахунками громадян — це суцільна благодійність, що задовольняє інтереси громадян, які шукають з активності пошукачів ліквідності на трастову діяльність, то можна легко зробити висновок, що це далеко не так. Та й А.Лясота зрештою визна-

нав, що свій інтерес трастові компанії так мають — зокрема, деякий контроль над приватизованими підприємствами. Так, «Меркурій-траст» уже придбав за рахунок приватизаційних сертифікатів більшу частину акцій Броварського домобудівельно-комбінату, куди ж сьогодні на знімається «Меркурій». Однак, зрозуміло, що прибутки довірчих товариств ще попереду, а сьогодні вони мусять лише вкладали гроші, в тому числі й у збільшення статутних фондів трастових компаній.

Що можна порадиати громадянам, які вирішили скористатися з послуг трастових компаній? Звичайно, найперше потрібно переконатися, що трастова компанія має ліцензію Фонду державного майна на право здійснення із приватизаційними паперами, а також, перш ніж укласти угоду, поцікавитися, як захищені ваші інтереси. Зокрема, чи відповідає статутний фонд кількості залучених приватизаційних сертифікатів — за законом трастова компанія має нести п'ятикратну відповідальність пе-

ред тим, хто довірив їй управління своїм майновим сертифікатом. Крім того, підписуючи угоду, не варто надто довіряти рекламним обіцянкам великих дивидендів: трастові компанії не несуть жодної відповідальності за такі обіцянки. Мало того, скажімо в Росії, трастовим компаніям взагалі заборонено рекламувати себе, обіцяючи високі дивиденди.

Слід також мати на увазі, що довірчі товариства намагаються так сформулювати умови угоди, щоб перевертати в управління весь приватизаційний сертифікат. Проте за законом не обов'язково віддавати його в одні руки — для більшої певності та надійності приватизаційний «мілий» можна розділити на частини і цим дещо перестрахуватися. Отже, якщо ви не можете самостійно вирішити, куди прилантувати свій приватизаційний сертифікат, звертайтеся до трастових компаній — вони подбають.



# Тьоті дбали про своїх,

*або Як на Херсонщині «захищають» інтереси  
чорнобильців і атакують «Голос України»*

Чернігівська область.

Борис КУШНІРУК, голова правління АК «Транскредбанк»

**Ф**ОРМУВАННЯ ринкової економіки неможливе без появи справжнього власника. Але власність — це не лише кляпотує землі та робочі руки, чим здебільшого ми обмежуємося в своїх уявленнях. Ставши вільною, людина здобуває можливість зоряджувати своїми прибутками, вкладати доходи в ті сфери, де вони принесуть нові прибутки. Так, заощадження, цінні папери мільйонів і мільйонів людей формують потужний фінансовий потік, який живить усі сфери економіки, розвиває експорт, створює робочі місця і слугує у цивілізованій економіці головним джерелом інвестицій. Світ накопичив великий досвід використання цих ресурсів. Однак той же світовий досвід переконує в тому, що однією з головних проблем держав є захист населення, інакше кажучи, захист дрібного інвестора від неадекватності законодавчої та виконавчої влади в цій сфері і до чого це призвело. Мільйони росіян змучені були гіркою розкасткою, вклавши свій ваучер у фірму, яка не мала права його залучати, або ж, спокуючись обіцянками шалених дивідендів, купували акції фірм і компаній, що потен-

залежить від того, наскільки інвестиційному фондові пощастило властиві кошти, диверсифікувавши ризики. Тому тут і не може бути таких гарантій доходу, як у банку.

І зрештою, акціонери товариства, випускаючи свої акції, об'єднують тих, хто, придбавши ці акції, стає співвласником товариства і може претендувати на певні дивіденди. Головною проблемою при цьому стає ліквідність акцій. А остання залежить від багатьох факторів, зокрема від участі самого власника в управлінні фірмою чи компанією.

Оскільки, як бачимо, всі ці структури мають свої завдання і свої методи діяльності, кожна з них повинна діяти, керуючись встановленими саме для цього ринкового інституту нормами законодавства. Тобто — знати своє місце на ринку, не претендувати на роль іншого і не прикривати його функції. В Україні цього поки що немає, і проблема полягає в тому, що, маючи один статус, ринкові інститути працюють у режимі інших структур, тим самим користуючись їх перевагами, однак не підлягаючи контролю за профілем діяльності цих структур, оскільки формально як такі вони ніде не зареєстровані, отже нібито й не існують.

Як гриби після дощу, на просторах країни множаються контори, за якими з легкої руки класиків закріплюється назва «рогі в копів» — кожна з них водночас і банк, і фонд, і акціонерне товариство. У будь-який момент «контора» може зникнути, залишивши біля дверей натовп розгніваних кредиторів.

фонди та компанії» фактично дозволено фондам відкритого типу гарантувати відсоток прибутків (фонди закритого типу не мають такого права), що, як уже згадувалося, закладає міну сповільненої дії під дрібного інвестора. Бода полягає в тому, що на ці міни можуть підірватися мільйони людей і дуже складно після цього буде переконатися їх ступити на це «поле» ще раз.

Інша сторона проблеми — ефективний контроль за інститутами, які працюють з дрібним інвестором. Адже за великим рахунком найідеальніші закони не матимуть сенсу без системи заходів, яка забезпечуватиме їх дотримання. Тому такого значення набувають якісні зміни в державних підходах до цього питання. Наприклад, діяльність інвестиційних фондів сьогодні контролює Міністерство фінансів, але йому просто не під силу здійснювати реальний контроль по всій Україні. Більшість фактів сходяться на тому, що ці функції слід передати Комісії по цінних паперах та біржах, яка є в кожній цивілізованій країні світу.

Парадоксально, але сьогодні ті, кого вищезазначена комісія має контролювати, приміром, Асоціація торгівців цінними паперами, ініціюють її створення, а держава, що має найбільше зацікавленість в цьому (оскільки саме вклади населення, як уже згадувалося, є головним джерелом інвестицій в економіку), займає споглядацьку позицію. Комісія, будучи незалежною від уряду і підпорядкованою, приміром, безпосередньо Президенту, мала б слідувати за видачею ліцензій, — а отже, за тим, наскільки факхово підготовлені люди беруться за непростий бізнес, наскільки «чистим» є капітал засновників. Воно б контролювало діяльність фондів чи інших структур не лише за їх звітами (папір, як відомо, все стерпить), а зобов'язано на місця, перевіряючи — тоді за тим, яку реальну діяльність веде конкретна структура. Відповідно це було б основою для активної роботи комісії в засобах масової інформації — у вигляді порад населенню, застережень про «зону ризиків» чи безпечку. Для цього потрібні серйозні штати, значні кошти на утримання висококваліфікованих чиновників. Але якщо, приміром, один такий чиновник зможе запобігти великомасштабній афері чи просто висококримінальному проєкту, від яких зазнали б збитків мільйони людей, було б цілком виправдане утримання цього чиновника.

За прикладами далеко ходити не доводиться, в Німеччині, економіку якої, здається, ніяк не зарахує до адміністративно-командних, контроль за інститутами, які працюють з коштами населення та цінними паперами протягом усіх уже багатьох років, залишається надзвичайно жорстким. А в Україні, котра, як і раніше, має державно-регульовану економіку, такого контролю немає. Як наслідок, де безліч структур, що без будь-яких ліцензій ведуть свою діяльність у різних сферах, спокуючись мільйони довірливих людей запаморочливо, але нічим не підкріпленою рекламою. І при цьому на екранах телевізорів чи в радіостудії так і не з'являється відповідальний державний чиновник, який би попередив: люди, будьте пильні, зважте ризик, на який ідете.

Усі порушені проблеми, зрештою, окреслюють це одне: оскільки наймасовішим з усіх «мистецтв» для населення сьогодні залишається спеціальна, необхідна створенню спеціальної передачі, своєрідного «лікнепу», де роз'яснювальні механізми і принципи дії фондового ринку та діяльності фінансових посередників, давалися б відповідей та роз'яснень на будь-які питання. Враховуючи важливість такої передачі, правління акціонерно-комерційного «Транскредбанку» готове на організаційну та фінансову допомогу в підготовці такої передачі. Однак, зрозуміло, при цьому не останню роль мають відіграти Національний банк України, Фонд держмайна, Комітет у справах захисту споживачів, іншими словами — держава. Якщо, звичайно, держава дбає про надійну економічну базу свого існування.

## Інформаційний кур'єр

### І таке трапляється!

Що вугільна промисловість Донбасу переживає найжорстокішу кризу в своїй історії — вже не новина. Різка падіння вугледобутку, триває інтенсивне скорочення штатів. На межі закриття опинилися сьогодні не лише окремі шахти, а й цілі виробничі об'єднання. Місцеві спостерігачі не без підстав пророкують, що через місяць-два стане банкрутом колись могутнє ВО «Донецьквугілля». Хоча і тут ще є варіанти протягування...

На гіточному тлі такої безперспективної ситуації в коліс провідній галузі промисловості Донецчини жевріють, однак, вогники гірничої надії. Деякі шахти, навіть за таких скрутних обставин, продовжують стабільно видобувати паливо, мало того — планують підвищити показники. Серед таких вугільних підприємств — шахта «Красноармійська-Західна» №1 ВО «Красноармійськвугілля». Тут мають відкрити чергове, п'яте, добувне ділянню в якійнішнього року. Шочення вона давніше понад 20 тисяч осібню якісного кохсінного вугілля. Це дає змогу працевлаштуватися 120-130 гірникам, набір яких уже розпочався. Очікуються доволі висока платня, адже вугілля нового пласта Д-4 мають намір продавати і за кордоном.

### Буде українська електричка

Кабінет міністрів України прийняв постанову про організацію виробництва вітчизняних вагонів дизель- та електровозів. Розроблення конструкцій цих вагонів, комплектуючих виробів до них, створення потрібних потужностей та налагодження виробництва координуватиме Міністерство машинобудування, військово-промислового комплексу і конверсії. Необхідні науково-дослідні, конструкторські та проєктні роботи в 1994 році буде проведено за кошти Державного фонду сприяння конверсії.

Відповідним міністерством і відомствам доручено в 1995-1997 роках визначити джерела та передбачити виділення коштів для фінансування намчених робіт. Постановою схвалено ініціативу Міннашпрому про створення цільового валютного фонду для закупівлі окремих вузлів та агрегатів (до основних їх виготовлення в Україні) і технічного обладнання для організації виробництва вагонів дизель- та електровозів.

### Якщо іномарці 10 років...

Постановою Кабінету міністрів затверджені правила введення транспортних засобів на територію України. Правилами передбачено випадки введення цих засобів для постійного користування для реалізації і для транзиту. Зокрема, ввозити для тимчасового користування можна тільки під зобов'язання про зворотне вивезення у визначений термін. Якщо це зобов'язання не виконується, винні несуть відповідальність. Зобов'язання ввозити в Україну для постійного користування механічні транспортні засоби, виготовлені 10 і більше років тому.

За постановою набуває чинності з 1 січня 1994 року.

### Найкращі автогаражі роблять у Харкові

Серійний випуск неординарних індивідуальних гаражів почав колектив акціонерного товариства «ЗБКБ-9». Першу партію таких виробів відвантажено в торговельну мережу.

Гараж виготовляють із шістнадцяти збірних залізобетонних ребрих панелей, які з'єднують спеціальними болтами. Пріміщення складається з наземної і підземної частини. У верхній стоять автомобілі. Нижню частину розділено на два відсіки: один призначений для погребів, другий — для ремонтної майстерні.

Монтаж гаража робиться за тиждень. Його творці вважають, що викради з такої споруди автомобілю злодій не зможе.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та інформагентств.

## Увага:

# вас ошукують!

Образити дрібного інвестора може кожен, захистити — тільки держава

ційно не могли забезпечити цих дивідендів і, зрештою, банкрутували. Україна багато в чому йде шляхом Росії, а це означає, що ми можемо повторити вже знайомі помилки, надояк підірвавши тим самим довіру людей до ринкових перетворень. Уникнути цього можна, створивши надійну та ефективну законодавчу базу для захисту дрібного інвестора і впровадивши ефективний контроль за її виконанням. Тому звернені ці роздуми насамперед до законодавців нового парламенту, який повинен заклясти підвладність цивілізованому ринку.

Сьогодні в Україні з коштами населення працюють різні ринкові структури. Найбільші за масштабами суми залучаються банками (принципально відзначимо, що в розвинутіх країнах банки відіграють у цьому не таку вирішальну роль), які здобути кошти розміщують у вигляді кредитів. Фактично при цьому відбувається кредитування банку вкладником під обумовлений відсоток, після чого все залежить уже від того, наскільки вміло банк цими коштами скористається.

Страхові компанії, приймаючи від населення кошти у вигляді страхових внесків, теж вкладають їх у різні проєкти, несучи перед клієнтом зобов'язання повернути суму внеску по закінченні терміну страхування, а в разі страхових випадків — сплатити страховку.

Трастові компанії, яким конкретний вкладник передає в трастове управління кошти або цінні папери, купують акції конкретних підприємств, виступаючи, на відміну від банків, лише довірцями, а не власниками залучених коштів.

Такі структури, як інвестиційні фонди, залучають вклади шляхом випуску інвестиційних сертифікатів. Придбавши сертифікат, люди стають співвласниками фонду. При цьому важливо пам'ятати, що інвестиційні фонди не мають права гарантувати визначеного відсотка прибутку, оскільки тут немає процедури жорсткого кредитування, де чітко обумовлюється відсоток доходу, який має отримати вкладник. Успіх інвестування

Для запобігання таким ситуаціям треба вносити зміни до чинних законів. «Про банки і банківську діяльність», «Про страхування діяльності», «Про господарчі товариства», потрібні прийняти закон (а не Указ Президента, який діє сьогодні, оскільки Указ завжди є явищем тимчасовим) «Про інвестиційні фонди та компанії» та закон «Про довіру діяльності». Чому, скажімо, потрібний останній закон, якщо діє декрет Кабінету міністрів «Про довіри товариства»? У декреті величезна розпливчатість сформульовано поняття «довірчої діяльності», не вказано чітко, що належить до такої діяльності, а що ні. Тож, керуючись відомим постулатом «усе, що не заборонено законом, дозволено», не заборонено законом, дозволено, виходить, люди реєструються у Фонді державного майна для роботи з приватизаційними сертифікатами населення, паралельно розгортаючи бурхливу діяльність «по іншому відомству», залучаючи кошти населення під гарантований високий відсоток. Фактично така діяльність є депозитною, тобто належить до діяльності банків, і мала б регулюватися відповідним законом. Однак Закон «Про банки і банківську діяльність», у свою чергу, теж вдається до розпливчатих формулювань, зокрема, не вказує на те, що залучення внесків є самостійним видом діяльності і може здійснюватися лише за наявності ліцензії Національного банку України. Так наше товариство виявляється поза контролем.

Одним з наріжних каменів у діяльності всіх інститутів, що працюють з дрібними інвесторами, є реклама. Однак саме цей елемент є одним з найневідтрапованих у нашому законодавстві. Внести зміни щодо реклами сьогодні необхідно практично до всіх уже згадуваних законів — у них має бути чітко вказано, що дозволяється обіцяти потенційному кредиторі, вкладникові чи акціонеру, а що заборонено. Іншими словами, кожен «куліж» може хвалити своє «оболото», але при цьому він не має права видавати його за море чи, принаймні, за озеро. Сьогодні таке не виключене, наприклад, Указом «Про інвестиційні



Людмила МИКИТЮК, «Голос України»

## На світі щастя нема, але є конкурс імені Сержа Лифаря



Старша група: в категорії «дуети» в жюке перша премія — у Тетяни Голякової, другу поділили Олена Андрієнко та Катерина Родіонова, третя — у Маріанни Рижніної. Диплом — Анжела Джакович.

У категорії «солісти» у жюке першу премію вручено Олені Горбач, другу поділили Наталя Маламид та Світлана Толстоїятова. Дипломи — Ганна Денисенко, Тетяна Андреева, Наталя Іванова. У чоловіків першу премію не присуджено нікому, друга — у Євгена Бондаренка, третя — у Аркадія Ороховського.

Географія головних переможців — Україна, Росія, Югославія. Спеціальний приз поїхав до Японії.

На третій тур приїхав член журі художній керівник і директор Академії балету імені Діжона Кранко Штутгартської опери, лауреат премії імені Діжона Кранко Алекс Урсуляк. А з ним — Школа Діжона Кранко. Разом з улюбленою ученицею Сержа Лифаря, прибалтичницею, директором Академії танцю «Гранд опера» Клод Бессі — солістка «Гранд опера» Жіслен Фалло та соліст Вілленської державної опери Володимир Малахов, лауреати премії імені Сержа Лифаря. Вадова Лифаря графиня Лілал Алезфельд аплодувала виступній дії пари стоячи. Зірка «Гранд опера» Сіріла Атанасов виконав «Нісиполууденний відпочинки Фанна» Дебюссі — хореографію Сержа Лифаря.

Свято, яке трапляється не часто. Навіть за мірками людського життя. А в нас воно траплялося вперше. Постановка групи, очолювана Василем Бонкуном, планувала «масові народні гуляння» з феєрверками на площі біля Національної опери, однак кошти на феєрверки у міської адміністрації забракло. На світі щастя нема, але є конкурс імені Сержа Лифаря.

На знімку: Євген Бондаренко (друга премія).

Олеся ТЕПЛУХІНА

## Краплі й хворобу точать

Препарат «Краплі Береша плюс», що два роки тому з'явився в аптеках, вже досить популярний у людей, які постраждали від різноманітних болячок. А недавно дізналися: він ефективний також для попередження багатьох захворювань, навіть таких, як онкологічні.

У пошуках доктора медичних наук, завідувача лабораторії клінічної імунології Українського науково-дослідного інституту онкології, радіології професора Юрія ГРИНЕВИЧА розповісти про застосування цього препарату.

— Юрію Якимовичу, скажіть, будь ласка, чи є справді «Краплі Береша плюс» впливають на організм людини так чудово?

— Як почав би з іншого. Вже встановлено, що імунна система в організмі здійснює контроль за генетичною постійністю внутрішнього середовища, а імунітет — спосіб захисту від живих тіл і речовин, які несуть ознаки «чужої» генетичної ін-

формації. Разом з тим центральний орган імунної системи, в якому її клітини дозрівають і «навчаються» відрізняти «своє» від «чужого», з віком атрофується а після 40 років істотно зменшується його ендокринна активність. Саме в цей час створюються умови для початку розвитку пухлинних процесів. І тут найбільш ефективними є «Краплі Береша плюс». Здійснивши лабораторні дос-

Віталій ЖЕЖЕРА

## Вчора — а ще не ностальгія

Лесь Танюк випустив чергову книгу — «Монологи» (Харків, «Фоліо», 1994)

Тут три розділи — театр, культура, політика. Охоплено період життя автора від роботи у Київському Молодіжному театрі до роботи у парламенті включно. Більшість емісійних у книзі статей, виступів та інтерв'ю вже друкувалися у періодичній, лише деякі подаються вперше. Зібрані разом, ці матеріали витворюють певну цілість, досить цікаве переплетіння злободенної політики з істинами анімоного порядку.

Втім, це не рецензія і навіть не «відгук» на книгу як таку. Це — лише спроба зафіксувати суб'єктивне читальне відчуття, враження від зустрічі з феноменом Книги. Ось про що йдеться. Політики ніколи пишуть активно — видали Кнігу і. Салі, К. Морозов, щойно вийшов роман-сес «Президент», навіть покійний Шербицький дивиться на нас з обкладинки «своєї» книги. Є жаксь майже магичне взаємне притягання між читачем і подібною літературою, нам завжди здається, що ми ось-ось дізнаємося звідти про щось таке, що неможливо пропустити у своїх буденних, некижних взаєминах з тим же Салієм чи Морозовим. Інакше рід, що ці напад, найбільш, не справдіжний.

Так і тут, до чому? Дізнає, загнана річ час. Коли Танюк у 70-х роках писав книжку про свого вчителя Крушельницького, коли він перекладав і видав Гордона Крега — то були книжки про безповоротне минуле, але ми це читали — як про майбутнє!

Нині ж, коли Танюк пише власне про сьогодення — книжка читається, як вчорашня. Ця «вчорашність» ще не стала ностальгією, напавки, вона дратує, вона занадто нагадує нам про те, не пережати невдачі, про девальвацію таких хороших, таких обнадійливих гасел... Хочеться чогось про них гасел... Танюк тут не винен «завтра». Якраз «завтра» все це читатимемо із спокійнішою, аніж сьогодні, душею.

Сергій НАГОРНЮК

## Права винахідників захищені документально

У Держпатенті України відбулося вручення перших національних патентів на винаходи (охоронних документів) громадянам України. Досі авторське право винахідників захищали відповідні документи колишнього СРСР. Але такої країни не стало... Тож у 1992 році в Україні і було створено Держпатент, основна функція якого — стояти на сто-

рожі вітчизняного винахідника.

Перші охоронні документи отримали авторські колективи Інституту електрозварювання ім. Патона (всього 18 патентів), науковці Інституту електродинаміки, Інституту колоїдальної хімії та хімії води, працюючого відомого Науково-технічного комплексу імені Аютанова, заводу «Ленінська кузня» та інші.

Світлана СОКОЛОВА

## Яке здоров'я наших міст

У Славутичі відбулася Міжнародна конференція за проектом Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ) «Здорові міста».

Мета цього проекту — створення ефективних управлінських структур, які мають право на довіру і забезпечують якісно новий підхід до охорони здоров'я мешканців міст. Йдеться також про апробацію програми «Здоров'я для всіх» у межах конкретних міст. Для здійснення цієї мети необхідна певна законодавча база, готовність до інновацій та інвестицій, створення альянсів, які слугують еспрзо здорового суспільства.

До мережі «здорових» входять 35 міст Європи. Поряд з ними у 18 країн діють національні мережі, які налічують ще 375 міст. Завдячують здійсненню проекту є активна участь населення у прийнятті

тих чи інших рішень. Результатом має стати підвищення якості здоров'я людей, зниження рівня захворюваності.

Незалежно актуальності цієї проблеми для України. Нам теж потрібна програма «Здорові міста», але для цього необхідні спільні зусилля фахівців різних галузей, потрібна розробка науково обґрунтованої концепції «здоровою міста» й формування відповідних умов для її втілення.

Організували конференцію Міністерство охорони здоров'я, Національний університет «Києво-Могилянська Академія», Український центр здоров'я та адміністрація міста Славутича.

Сергій ЯРОСЛАВОВ

## Дякуємо, «Нордексе»!

### Про тебе дізнаються нащадки

22 червня в Харкові на місці будівництва меморіального комплексу «Пам'ятний знак у Дробиському Яру» відбулося закладання капсули, в яку вмістили звернення до нащадків. Голова Харківського обласного комітету «Дробиський Яр» Л. Леонідов червоним рядком до тексту звернення вніс головного спонсора меморіалу — фірму «Нордекс».

Справа в тім, що комітет тривалий час шукав кошти на спорудження меморіалу на місці масового розстрілу харків'ян. Прочитавши в «Голосі України» матеріал про «Нордекс», Л. Леонідов звернувся до першого віце-президента цієї компанії Вадима Рабиновича, котрий виявився хар-

ків'янином. Ось він і надав землякам потрібну суму грошей. До речі, компанія «Нордекс», що поставляє нафту в Україну, є її генеральним спонсором збірної команди нашої країни з футболу на період відбіркових матчів чемпіонату Європи. Ця ж фірма надала валюту на спорудження житлового будинку в Одесі для військовиків, відправила тяжкохворих українських дітей на лікування за кордон.

І незважаючи на те, що українські партнери не завжди вчасно розраховуються з «Нордексом» за поставки нафти, компанія не тільки не припиняє зв'язки з ними, а й продовжує займатися доброчинністю.

Людмила БАРАНЕВИЧ, «Голос України»

## «Мала ніч Петрівочки! Не виспалась наша дівочка...»

Це про дні Петрова поста, що настає після Трійці й триває з 27 червня по 10 липня. Саме в цей час дуже короткі ночі («дівочка» не виспалась!) і довгі дні. Як повідомляє у свіому дослідженні Микола Маркесич, існують такі народні афоризми, що ажравно підкреслюють швидкоплинність цих днів: «Се не в Петрівку, щоб дівч казати», або: «Нехай в Петрівку, якщо треба щось дуже швидко сказати, зробити».

Різні перекази існують про Петрівку й Петрів піст. Раніше у православному календарі його не було. Всі ласували маслом, сметаною та іншою скоромною їжею. Спробув настав піст, особливо для чоловіків, коли роботи у полі й на подвір'ї так багато. От жінки й до-

мовилися між собою встановити піст на цей час, та про тривалість його якийсь остаточно не порозуміли. Йому спершу Петрів піст був досить довгим — від шести до п'яти тижнів. Але Церква домоглася влаштувати цю справу гармонійно й розумно. За її порадою Петрів піст вже традиційно триває два тижні.

Що ж і це добра нагода подумати про вічне й неземне, оздоровити свій дух, а, отже, й загартувати фізично. Саме перші години, фрукти, овочі насліді І виходять з нашої нашої.

А наступні великі свята — День святих землі Руської (3 липня), День народження Христителя Господнього Іоанна (7 липня), що збігається з Купальським святом.

Леонід СКОРА

## Парад телекомунікаційної техніки

У Києві в Національному виставочному центрі відкрито міжнародну спеціалізовану виставку «Телекомунікації-94». Свої найновітніші розробки — від мікропроцесорів до найсучасніших безпроводних радіотелефонів — представили тут

фірми, компанії та підприємства Австрії, Німеччини, Голландії, Ізраїлю, Італії, Франції, Фінляндії, Хорватії, Словенії.

Приємною несподіванкою стала експозиція України. Більшість її телекомунікаційного

обладнання не поступається кращим світовим зразкам.

Під час роботи виставки відбулися ділові зустрічі українських і зарубіжних спеціалістів з'язку, укладено взаємовигідні контракти на поставання нової техніки.

Продиктовано в номер

Володимир СКАЧКО, «Голос України»

Актуально

## Дурниці б'ють по партнерах

## Розуміють, але не всі

Великобританія закликала латвійське керівництво переглянути «обмежувальні» пункти законопроекту про громадянство, який до уваги рекомендації НБСР і Ради Європи. Про це заявив представник англійського МЗС. Великобританія «розуміє складність, що їх переживає Латвія у пошуку рішення питання про майбутній статус людей, які не є громадянами республіки», але вважає, що «інтеграція етнічних меншин — істотна передумова для забезпечення стабільності в регіоні», і висловлює через це «стурбованість з деяких аспектів проекту закону про громадянство, що пролихнуло у третьому читанні через парламент 21 червня».

## Бажають заручитися підтримкою

Розпочавши воєнну операцію «Тюркуаз» у Руанді, Франція сподівається заручитися більш активною підтримкою інших країн ЄС. Заявив французький міністр-делегат з європейських справ А. Ламасур по радіостанції «Франс-Ентер». За його словами, у рамках задоволення європейського Союзу Франція має бути надана технічна допомога. Проте в Парижі хотіли б, щоб представники інших європейських країн узяли безпосередню участь у воєнній операції. Міністр закордонних справ Франції А. Жюппе сказав, що крім США такі країни, як Італія, Бельгія, Португалія та Іспанія, зможуть надати французам тилову підтримку. «На нашому боці мають бути сенегальські солдати, окрім того, проводиться переговори з Гвінеєю-Бісау», — сказав міністр.

## Проблеми створюють і свої, і чужі

Реферendum з економічних питань, якого домагалися праві сили, потрібен їм для роздмухування політичного скандалу, загрозливого соціально-економічної ситуації в країні, заявив пер-м'єр-міністр Литви А. Шлежвичус. Він сказав, що оскільки склад Кабінету міністрів оновився наполовину, то, згідно з Конституцією, уряд має подати сейму на затвердження нову програму діяльності. Дебати у парламенті з цього питання розпочнуться наступного тижня. Торкуючись литовсько-російськими відносинами, прем'єр підкреслює, що «з Москвою триває переговорний процес, щоправда, проходить він не так, як хотілося нам, і поблисків поки що не видно».

## Генерал Роуз проти скасування ембарго

Командувач миротворчих сил ООН у Боснії й Герцеговині генерал М. Роуз виступив проти скасування конгресом США ембарго на постачання зброї боснійським мусульманам. За його словами, це може призвести до повного виведення миротворчого контингенту ООН з Боснії й Герцеговини.

## На зв'язку Будапешт

Микола ГОРВАТ, «Голос України»

27 червня відбудеться перше засідання новообраного парламенту Угорщини. Саме тут офіційно затверджуватимуть на постах нових міністрів, кандидатур яких протягом двох останніх тижнів детально обговорювали на коаліційних переговорах лідери Угорської соціалістичної партії (УСП) та Співки вільних демократів (СВД), що виборили в парламенті найбільше місць.

Майже одностайно, що прем'єром стане голова УСП Дьюла Хорн. Портфель міністра внутрішніх справ, традиційно другої людини після прем'єра, ймовірно достанеться голові фракції СВД в нинішньому парламенті Габору Кунце. Не виключено також, що його офіційно затвердять заступником прем'єра. Річ про Кунце хотів би сформувати центр «вільно-демократичної» відомості і тому бачить на посаді піддержки секретаря свого соратника по партії Ференца Веклера. Соціалісти ж намагаються на «схрещенні», пропонуючи на цю посаду свого ставленника — заступника голови парламентської фракції УСП Белу Катону.

Тривають суперечки і навколо ще одного ключового «крісла»: можливо, єдиного в уряді міністра без портфеля, котрий нагля-

Про актуальність зустрічі українських журналістів, які приїхали до Вільнюса вивчати досвід приватизації з групою литовських промисловців і підприємців ще раз говорили не варто. Вона очевидна — Литва, як і Україна, на шляху до структурної перебудови народногосподарського комплексу потерпає від нерозуміння розривних зв'язків, від болючого наладження контактів у новому економіко-правовому полі, нерозв'язаних проблем взаєморозрахунків різноманітними валютами (чи їх сурогатами) новостворених держав.

Здивувало інших, а саме: журналістів в Україні радо запрошують політики, яким потрібний рупор, а підприємці чи промисловці, переважно, вирішують свої справи, як можуть, подали від «проектатора гласності». А литовські «генерали промисловості», які вже більшою мірою проникли до ринку, пішли далі і в спілкуванні з мас-медіа. Б, з одного боку, вже розуміють важливість створення в громадській свідомості привабливого іміджу економічних перетворень, неможливих без широкій підтримки людей. З другого — не втрачають жодної шанси розповісти про свої проблеми, «засвітити» їх і, можливо, саме так зробити перший крок до розв'язання.

А з того, що нам розповідали генеральні директори акціонерних товариств «Куро апаратура» — Пятрас Зайкаускас, «Вільнюс Вінгс» — Вацлав Шлейнота, виробничо-комерційного підприємства «Літ Пола» Кастутіс Александровичус та інші, стало зрозуміло — їм таки наболіло. І найбільше саме від теперішнього спілкування з українськими партнерами-суміжниками, з котрими спільна економічна дилема звела ще за часів Союзу, і навіть нинішні реалії державної незалежності не змогли розв'язати, бо й досі вони працюють за схемою «болят роблять у Вільнюсі, гайку — в Біробижаї».

Литовці були конкретні й відверті, коли називали дві головні перешкоди на шляху до нормального співробітництва. По-перше, проблема взаєморозрахунків. На думку литовців, Україна не визнає власних грошей — карбованців. Від своїх закордонних партнерів вимагає сплати у ВКВ чи в рублях Росії, а сама пропонує платити карбованцями. Мало того, офіційний курс валют, встановлений Нацбанком України, — штучно занижений порівняно з комерційним. «А це відразу зменшує обсяг поставок», — резюмували директори. Але наголос все-таки робили на іншому — на потрібності віднайти взаємних контактів, які стають фактично неможливі за заборгованості українських підприємств. (Див.схему. — В.С.)

По-друге, українські партнери в западі «прихвизаються» інколи хочуть «хапнути» й українські філіали литовських підприємств, які є частиною загального капіталу акціонерних товариств. Навели й приклади: зокрема, Оражонікідзевська міська влада, що на Дніпропетровщині, під тиском своїх директорів, шле листи до Литви з погрозами «прикрити лавочку». І це в той час, коли литовські партнери відвантажують свою продукцію українським суміжникам практично в борг, бо не можна сьогодні «прихвизатися» стабільним курсом долара США за фактичною поганою грошовою інфляцією, і наш карбованець, про платіжну якість якого навіть і говорити не хочеться.

Литовці, а разом з ними литовські колеги, звичайно, шукають виходу. Зокрема, назване вище підприємство «Літ Пола» є офіційним фінансово-комерційним представником прибалтійських підприємств в Україні і українських підприємств — у країнах Балтії. Мета «Літ Пола» — взяти постачання комплектуювальних для розв'язання проблем розрахунків чи то на комерційній, чи то на бартерній основі. Але все знову-таки виписється в багання сторін.

— Незважаючи на труднощі, промисловці Литви не хочуть втрачати партнерів через різні дурниці й непорозуміння, — заявив В. Шлейнота на моє запитання «Чому ви це все терпите?» Інші з ним погодилися, і це справді так. Бо головне навіть не те, що литовські підприємства виробляють комплектуювальні, без яких стоять українські підприємства, галузі економіки не отримують потрібне обладнання, машини тощо. Суть в іншому — Литва форсовано здійснює структурну перебудову своєї економіки, наголос робить на реорієнтацію економічних пріоритетів, зокрема на використання свого положення як транзитної держави. А в Україні, як відомо, з цими процесами поки що туго. І я пишу це не тому, що намагаюся добувати литовські підприємства. Саме там, у Вільнюсі, я розумію те, про що тактовно (чи з тактичних міркувань) не сказав литовські директори: В один прекрасний момент Литва, здійснюючи реформи, такі передорієнтує свої підприємства, і вони знайдуть собі інших партнерів. І тоді справді нашим директорам і міністрам пізно буде ставити традиційні запитання «Хто винен?» і «Що робити?» Як і пізно буде відповідати на них...

Київ — Вільнюс — Київ.

## Долг заводів України Акціонерному обществу "Вильнюс Вингис"

на 05.05.94

Наименование предприятия	Сумма		Последний запрос	Дата образования долга	Дата отправления запроса
	В лит.	Руб. по курсу	№ тг. или письма		
Антрацит "Кристал"	28298	129632615	262029259	п.23-1 тг.85	94.03.21
Днепропетровск ДАА "Предприниматель"	11926	563124	110425925	тг.91	92.06.15
Львов з-д "Кинескоп"	563006	257904178	5213018518	п.23-1 тг.86	94.03.21
Львов "Запад Сервис"	10858	4973889	100537037	тг.93	92.09.08
Рихов з-д "Коммексатор"	17232	7893724	159555555	тг.90	92.10.28
Смела з-д "Оризон"	12347	5655978	114324074	тг.87	94.02.01
Винница з-д "Терминал"	35051	16056344	324546296	тг.89	93.12.15

Сумма: 933 408 Lt 427 580 392 руб. 8642 666 664 руб.

Курс банка на 94.05.04 -

0.2183 лита за 100 руб.

0.0108 лита за 100 укр. карбованцев

## Угорщина дивиться у майбутнє

секретарем також свого представника, можливо, Ференца Шомоді. Вільні демократи ж хотіли б, щоб керувати дипломатичним корпусом міністри допомагали їхній кандидатурі — Іштван Сент-Івані. В основному коаліція і, напевне, створений нею уряд не планує мінити зовнішньополітичний курс країни. Йі надаль акцент робитиметься на інтеграцію Угорщини в різні західні структури, добросусідські ділові відносини з нинішніми зарубіжними партнерами, в тому числі Україною. Водночас очікуються й нові моменти. Причому, чутні жуть, що новий уряд відомості від міфічних теорій свідомості підприємців, ніж урядом ідеї з історичної місії в Карпатському регіоні, і здійснювати більш реалістичну зовнішню програму. Адаже правлячий дотепер Угорський демократичний форум своє ставлення до сусідніх держав пов'язував з діями урядів цих країн щодо угорської меншини, яка там проживає.

Нові керівництво МЗС планує відновити від подібної практики і поновити дружні відносини з

сусідами, насамперед зі Словаччиною та Румунією, а також відновити східний ринок.

До речі, така поміркована зовнішньополітична та економічна лінія соціалістів саме і стала однією з переконливих передумов їхньої перемоги на виборах. До складових триумфу належить також чітка соціальна спрямованість програм УСП, бажання вести рішучу боротьбу з безробіттям, намір відкотити агропромисловий комплекс шляхом цільових дотатків, реформування податкової системи.

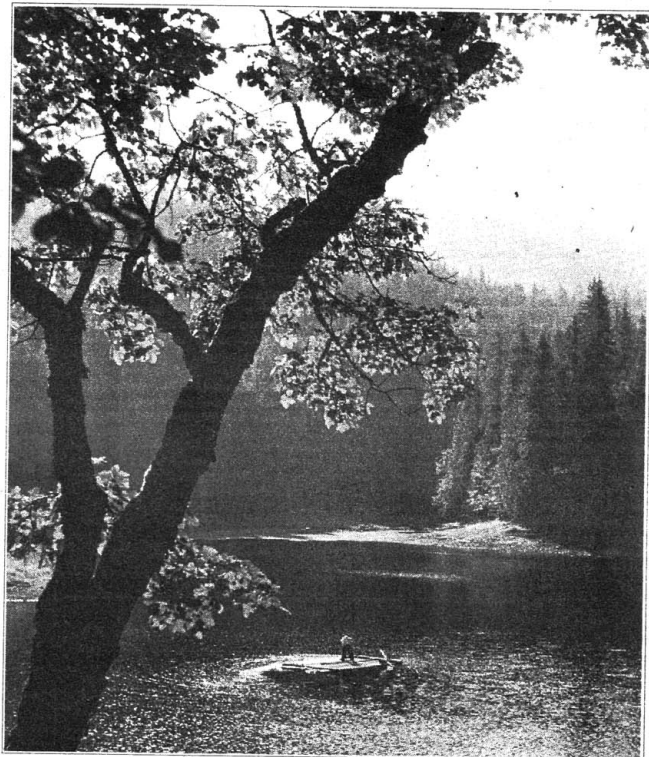
Сквальною більшістю людей і економічних програм соціалістів, які вирішили сконцентрувати сили на кількох пріоритетних напрямках, а решту проєктів тимчасово заморозити. Лише від цього очікується «заощадження» понад 20—30 мільярдів форинтів. Але найголовніше — що лідери УСП керувалися гаслом: «До керівництва державою — виключно професіоналісти!»

Безперечно, перемозі соціалістів сприяло й те, що громадськість розчарувалася чотирма

роками діяльності коаліційного уряду УДФ, непрофесіоналізмом багатьох його представників, надмірною ідеологізацією політичних дій. Негативно були сприйняті також спроби владних структур підіймати під себе пресу, коли та почала брати під сумнів їх компетентність.

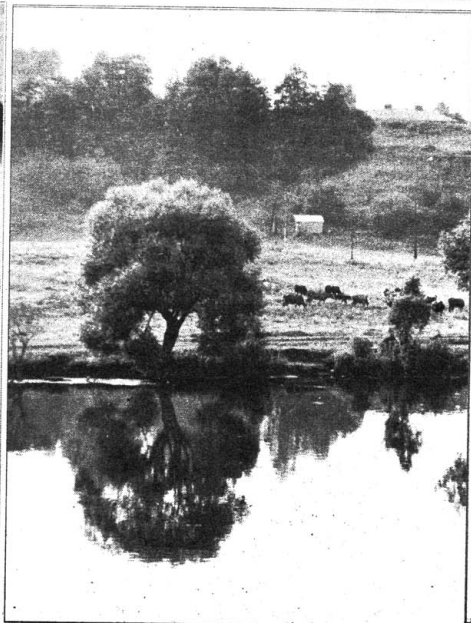
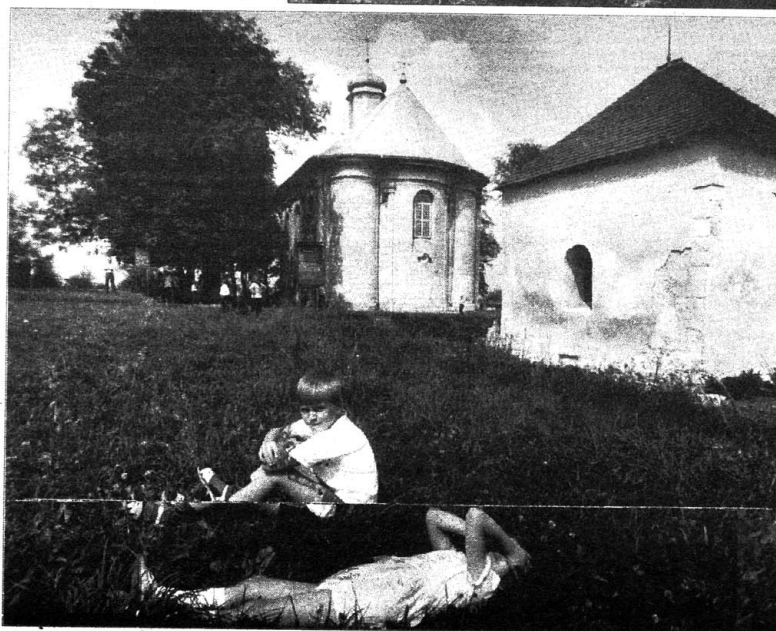
Нелегка праця чекала на уряд та парламент. Стороною визначили, що глава парламенту матиме трьох заступників: від СВД, УДФ та Партії дрібних господарів. Було сформовано 17 постійних комісій. 9 з них очолюють соціалісти, 3 — вільні демократи і 5 достануться опозиції, яку очолюватиме нинішній прем'єр Петер Борш. Помешані міністра — орієнтовно їх буде 12. За останніми прогнозами, 9 очолюють соціалісти, 3 — вільні демократи й 1 «крісло» матиме міністр без портфеля. Остаточно всі країни над «і» поставити перше засідання парламенту. Громадяни Угорщини з оптимізмом і надією дивляться в майбутнє. Чи виправдає їхні сподівання нова коаліційна влада? Час покаже.





## Ох, літо!

Фото  
Олександра Клименка,  
Миколи Козлоовського,  
семена Хорошка,  
миколи Ткачевського,  
і Володимира Очеретного.



Життя  
Рад:  
вибори  
26 червня

# У КОГО ВЕСНА, А В КОГО Й ОСІНЬ...

Весна нині в тих, хто вперше балотується на посади, — їхні обіднянки виборчим буйно квітнуть, наче сад. А осінь, пора підсумків, настане для тих, хто йде на вибори вдруге. Ім не тільки обиднянки треба, їм настав час курчат лічити. Є «курчата» — є довір'я, а нема...

З мером Канева Александром Пантелішином говорили ми не тільки про «курчат». Хоча це козир його і очолюваної ним команди, яка заявила: не буде обрано Пантелішину, підемо всі. Говорили, що нинішні Ради, те, як вони організовані, не відповідають сучасним умовам розвитку суспільства, бо побудовані, так би мовити, під стару систему. От, скажімо, чи пристосовані до ринкових умов, коли саме вони мають створювати багатий ґрунт для надходження коштів до місцевого бюджету. Економічне управління з двох чоловік не має змоги серйозно вивчати регіон, прогнозувати його розвиток, аналізувати процеси. Так, Рада буде свої відно-

сини з підприємствами на договірних і податкових засадах. Але вона не має впливу на підприємства. Розповів Олександр Іванович, як подав позов до суду на одне з підприємств про те, що воно незаконно зпродує майно. А суд позов не задовольнив, бо Рада, мовляв, — це не державний, а самоврядний орган, і тому не має права впливати на це підприємство. А що кажуть люди? Своє невдоволення спрямовують на представників влади, незважаючи на те, які в тих представників права і на що там вони можуть за законом впливати, а на що — ні.

— З одного боку, — каже Олександр Іванович, — наче й повноваженнями нас якимись наділили, як почитаєш, чи не князь канівський — голова, а з другого... Я ж маю з кимось порадитися: як розвиватися регіоні, як оптимально поєднувати державні інтереси з регіональними? І не тільки я, а будь-то з голів Рад. А до Верховної Ради нашо-

го брата, з'ясовується, не пускають, до Кабінету міністрів — так само, до Президента — «не положено». Я заходжу завжди. Але інші як, а особливо нові? Тому, думаю, було б добре створити якийсь інститут органів місцевого чи територіального самоврядування, який займався б територіями, виходив із законодавчою ініціативою. І головне, щоб люди там працювали не від теорії, а від практики.

Так, це теж проблема. Бо теорії, нашої, української, про самоврядування, про те, як саме воно має вписуватися у всі структури суспільства, за великою міркою, ми ще не маємо. Маємо практику і практиків, які протягом своєї роботи на виборчих засадах напрацювали якийсь досвід. І тепер може статися так, що він нікому не буде потрібний. Це, до речі, чи не найбільше бентежить канівського мера.

— Ось не обурює мене завтра, — розмірковує він, кодо й «курчата» до-

брі вродилися (тепло- і водопостачання в Каневі — вже не проблема), і мій досвід — наче вода в пісок. А він здобувався самим життям. Ми виробляли позицію, збирали демократичні ради, блоки, сперечалися і доходили істини. А прийдуть нові люди — і все спочатку.

Ні, Пантелішин не відстоює покращення призначення, а виступає за проведення системної кадрової політики, щоб досвід не розтрачувався в пристрастях. А він, що не кажить, е. Отак поза всіма бюджетами той самий Олександр Пантелішин «привіз» до Канева, на його розвиток, 25 мільярдів карбованців. Мабуть, позарядять декотрі з колег. Та нехай враховують, що Канів — місто особливе і для України, і для всього світу. Уявіть, як ризикнув мер, запропонувавши мені: знайдіть у нашому місті хоча б одного жребра, справжнього, не такого, що удає з себе. Не знайде. Малоімпущий уявлю Рада не обділяла — і харчами, і увагою, і матеріальною допомогою зараджував...

Завидаю мені й інша відвертість О. Пантелішина: «Чогось здається, що я тут не тимчасовий. І це допомагає працювати». Чогось і мені так здалося. А вам?

Світлана ПИСАРЕНКО.

Канів.

Шлях до присяги



Тепер, коли йа просторах колишнього СРСР існує 15 незалежних держав, особливо важливо справді знати не саме нове мислення, формування якого проголосили одним з принципів «перебудови», але яке так і не стало таким. Ми повинні, напевно, не тільки навчитися мислити економічними, політичними й соціальними категоріями, а й бачити геополітичний вимір процесів, що відбуваються на широких просторах нашої колишньої «неосяжної Батьківщини», прогнозувати їх найбільшій й віддалені наслідки.

Насамперед це стосується громадян двох найбільших культурно й історично близьких держав СНД — Росії та України. В цих взаєминах далеко не все просто. Їх постійно заостроє вузол протиріч, зв'язаний у Криму. Масла в огонь підливають амбіційні політики як з одного, так і з другого боку, стискаючи своїми діями наші народи один з одним. Аналітичними матеріалами на цю тему достатньо. І все-таки ми хочемо познайомити вас з думкою людини в політиці непересічної, популярності якої стрімко набирає си-

## ЧАС ЗБИРАТИ КАМІННЯ

ли. Отож, Валерій Бабич — відомий в Україні й Росії підприємець, фінансист, економіст-професіонал з великим досвідом роботи, та крім того — народний депутат України, котрий зумів виграти передвиборний марафон у шахтарському Донбасі. Всупереч несприятливим прогнозам, він став кандидатом на пост Президента України, це раз довіриши тим самим свою енергійність, знання та досвід, показавши себе людиною, обізнаною не тільки на економіці, а й на політиці.

— Тема Криму не сходить зі сторінок українських та російських газет, передач радіо й телебачення. Це хвилює сьогодні мільйони простих людей, які живуть по обидва боки кордону. Як би ви оцінили ситуацію на півострові з геополітичної точки зору?

— На жаль, змушений бути неоригінальним і назвати її дуже складною. Як на мене, зараз найголовніше, щоб керівництво Криму та центральна українська влада, котрі перебувають у конфронтації, узгоджено зробили рішучий крок назустріч одне одному, якомога далі від небезпечної межі, за якою, можливо, просто не буде ні тих, хто виграє, ні тих, хто програє, не тільки серед населення Криму й України, а й народів, які проживають на території Росії й Європи, а, можливо, і це обширнішого регіону. Всі і скрізь напевно мають не на словах, а на ділі продемонструвати своє розуміння елементарної істини: в Криму краще відпочивати, ніж воювати.

Крим нині — це лакмусовий папірець, найчутливіший показник найтяжчої кризи, що вразила економіку України. Тому я завжди виходжу, що територіальне й національне питання в Криму й Україні — це насамперед питання економічні. Інша справа, що недобросовісний політик, наживаючи собі фінансовий і політичний капітал, надають суто економічним питанням політичного забарвлення.

Я ж — і як економіст, і як бізнесмен, і як політик — хочу сказати: чим активніше й ефективніше проводитимуться економічні реформи в Україні, тим менше буде непорозумінь між центром і регіонами. А в кінцевому підсумку це вплине і на покращення взаємовідносин між Україною та Росією. Багаті сусіди, як правило, живуть дружно — їм нема чого ділити.

— А як ви ставитесь до заяв про те, що Крим може стати полігоном ринкових реформ в Україні?

— Якщо керівники Криму справді вважають, що автономія як вільна економічна зона має стати локомотивом, що потягне всю Україну до реального ринку, то я порадиб би не привати зв'язків з «основним

ешелоном», де, до речі, знаходиться «паливо» — величезні матеріальні та інтелектуальні ресурси для самого «локомотиву».

Ім завжди слід пам'ятати, що коли Україна не отримує солідних західних інвестицій, то не отримає й такої ж Крим. А покладаати надії на економічне оздоровлення регіону за рахунок надходжень від курортного бізнесу серйозно можуть лише люди, які цілком відірвалися від реальності. Адже Крим також може стати черговою гарячою точкою СНД. Росія ж перебуває не в тому стані, що дозволить їй надати необхідну допомогу Криму. Йі тепер не до цього. Хочу сподіватися, що це розуміють і в Росії. І її керівництво займе розумну, зважену позицію щодо цієї болючої проблеми.

— Та загроза цілісності України існує не тільки в зв'язку з Кримом. Регіоналізм дається взнаки і на сході України. Дедалі частіше лунають як доморожні, так і зовнішні пророчества про швидкий розвал України на східну й західну. Як ви до цього ставитесь?

— Гадаю, що ці пророчества мають під собою деякі підстави. Вони обумовлені і економічною кризою, що загострюється, і не завжди конструктивною позицією національно-патрістичних сил, і відраженням ілюзій, що тепер уже не Захід, а велика Росія здатна нам допомогти. Насправді Росія не зможе розв'язати проблему навіть щодо України. Та це йі не потрібно. Кожен має розв'язувати свої проблеми самостійно, підсилюючи при цьому взаємовідносини з сусідами. Повертаючись до вже сказаного, хочу ще раз підкреслити: всі спроби поділити єдину Україну на східну й західну можуть закінчитися катастрофою і для України, і для Росії. Тому краще не пророчувати.

Та й Захід одностайно заявив про свою тверду позицію щодо необхідності неухильного дотримання територіальної цілісності України.

— А в чому ж, усе-таки, по-вашому, «корінь зла» в стосунках між Україною і Росією?

— У тому, що було розірвано — різко й по живому — величезну кількість культурних та історичних зв'язків, котрі зачіпали долі мільйонів людей в обох державах. Про економіку я вже не кажу. Тут зроблено дурниць більш ніж достатньо.

На мою думку, правильне розуміння проблеми полягає в тому, щоб цей «корінь зла» перетворити на «корінь добра» — зробити ці зв'язки підставою для справді нових добросусідських стосунків двох тепер уже самостійних держав. Від історії і географії нікуди не дінешся.

Розмову вів Юрій КОРНЕН.

### УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

## ПРО ПРИСВОЄННЯ ПОЧЕСНОГО ЗВАННЯ «ЗАСЛУЖЕНИЙ ПРАЦІВНИК СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА УКРАЇНИ» ПРАЦІВНИКАМ ЛІСОГОСПОДАРСЬКИХ ОБ'ЄДНАНЬ

За особистий внесок у відтворення, збереження та ефективне використання державних лісових ресурсів присвоїти почесне звання

«ЗАСЛУЖЕНИЙ ПРАЦІВНИК СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА УКРАЇНИ»

ГАЛАНКОЮ Ярославу Васильовичу — лісничому Нестюківського лісництва Золочівського держлісгоспу, Львівська область.

ДАНИЛЮ Івану Прокоповичу — дирек-

торові Остерського держлісгоспу, Чернівецька область.

ДЕЙНЕЗІ Віктору Івановичу — лісничому Хмельницького лісництва Шепетівського держлісгоспу, Хмельницька область.

НИКОНУКОВІ Феодоту Вікторовичу — генеральному директору Хмельницького державного лісогосподарського об'єднання «Хмельницькліс».

НОСУ Григорію Михайловичу — лісничому Вербляньського лісництва Буського держлісгоспу, Львівська область.

ПАВЛІВУ Йосифу Васильовичу — директору Самбірського держлісгоспу, Львівська область.

ПОНОМАРЕНКУ Миколі Васильовичу — лісничому Шиняцького лісництва Миргородського держлісгоспу, Полтавська область.

СВИРИДУ Віктору Івановичу — лісничому Ніжницького лісництва Ніжницького держлісгоспу, Чернівецька область.

ФЕДОРЕНКУ Миколі Григоровичу — лісничому Поступільського лісництва Ратнівського держлісгоспу, Волинська область.

Президент України  
Л.КРАВЧУК

м.Київ, 18 червня 1994 року



# КАНДИДАТ У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ



## БІОГРАФІЯ

**ЛАНОВИЙ** Володимир Тимофійович, українець, 42 роки, народився в м. Києві у сім'ї фронтовика. Людина мотоциклетного заводу. Рідне коріння Ланових тягнеться з Вінниччини від селянства.

Після закінчення середньої школи навчався у Київському інституті народного господарства, де здобув фах економіста. Ще студентом виявив цікавість до наукової роботи а творчу плідність. Був переможцем багатьох вузівських і республіканських конкурсів, згуртував навколо себе вузівське наукове товариство.

По закінченні інституту служив в армії. Трудову діяльність розпочав у Київському виробничому об'єднанні електронної промисловості «Кристал», де пропрацював одинадцять років на посадах від цехового економіста до керівника управління підприємства. Без відвіру від виробництва написав і захистив кандидатську дисертацію.

1986 року Володимир Лановий вступив до Інституту економіки АН України на посаду заступника відділу нових форм і методів господарювання. Був безпосереднім розробником Закону «Про економічну самостійність України». Ще у 1990 році запропонував першу програму переходу до ринку економіки України шляхом становлення національної моделі розвитку. У творчому доборку доктора економічних наук Ланового 9 книг та понад 100 наукових праць, здійснення проєктів на більш як 300 підприємствах України. Він почесний член трьох іноземних і чотирьох українських академій.

У 1991 році Ланового було призначено міністром України з питань власності і підприємництва. Через дев'ять місяців він став міністром економіки і віце-прем'єром України. На високій урядовій посаді пропрацював лише три місяці:

спроби будь-яких реформаторських дій Ланового нашоувалися на палений опір старої радянсько-партійної номенклатури, що і призвело до його увільнення указом Президента. В той період Лановий заявив про себе як політик нової формації. Він об'єднує нові громадсько-політичні сили суспільства, котрі виступили за політичні та економічні реформи. Своєю діяльністю на міждержавному рівні відкрив світовому співтовариству молоду Українську державу і дові, що вона прагне до світової цивілізації.

У серпні 1992 року організував і очолив неурядовий Центр ринкових реформ, який нині є партнером всесвітніх і європейських міжнародних організацій і центрів. За цей час під керівництвом Ланового розроблено нові програми та проєкти системної реорганізації державного устрою України, розв'язання соціальних, екологічних і виробничих проблем. Вони були схвалені ООН, Міжнародною організацією праці, Комісією Європейського співтовариства, але поки що не знаходять втілення в політиці уряду України.

У суспільному житті України Володимир Лановий проявляє принципи в оцінці недалекого майбутнього політики державних кіл, згуртовує однодумців у громадських об'єднаннях, передвиробних блоках, взаємоді з професійками, створив депутатську фракцію «Реформи» в новій Верховній Раді.

Дружна сім'я Ланових виховує двох синів. Її життя є взаєморозуміння, щирість, турбота і повага до батьків, дідуся і бабусь.

На думку видатних політиків та економістів світового співтовариства, якщо Володимир Лановий стане Президентом, то за майбутню Україну та її народ можна не хвилюватися.

## ПЕРЕДВИБОРЧА ПРОГРАМА

Україні загрожую економічна і політична катастрофа. Промислове виробництво на межі зупинки, рівень споживання населення знизився настільки, що нема змоги прогнотувати дітей і старих. Відсутні матеріальні можливості діяльності шкіл, вузів, лікарень, закладів культури. Розгул злочинності і корупція роз'їдають мораль, порядок і спокої.

З огляду на гостроту сьогоденних проблем, діяльність Президента України буде охоплювати два етапи:

1. Вихід з економічної, соціальної і політичної кризи (1994–95 рр.).
2. Становлення сучасної європейської держави (1996–98 рр.).

## ОСНОВНІ РОЗДІЛИ ПРОГРАМИ

### Ефективна економіка і народний добробут

На першому етапі, завдяки реформісним заходам, середня заробі-

т плати підвищиться з 20 до 100 доларів на місяць з одночасним зниженням податків з заробітної плати. Буде запроваджено тверду національну валюту. Відновиться рівень виробництва і стабільна робота підприємств. Буде зупинене зростання цін. Знизяться податки з прибутку підприємств, проценти за кредити. Всім громадянам України буде надано у власність майно підприємств.

На другому етапі рівень життя досягне 500 доларів на одного мешканця. Відновляться інвестиції у виробництво. Стрімко розширяться експорт і імпорту. Буде досягнуто стабільної працевзайнятості населення.

Селяни зможуть за гарантованими цінами продавати свою продукцію і купувати промислові вироби. Вони матимуть у недоторканній власності землю, худобу, ферми, банківські вклади.

Буде вирішено житлове проблему завдяки розширенню джерел фінансування і в першу чергу — пільгові кредити на купівлю квартири, будинку чи на його будівництво.

На державному рівні виконуватимуться стратегічні програми розробки і випуску новітньої техніки для оволодіння Україною глобальними позиціями у світовій торгівлі.

### Суспільство соціальної справедливості

Буде реалізовано принципи соціальної справедливості як змогу вільно заробляти і добре жити тим, хто може працювати, повноцінне державне матеріальне забезпечення і гарантовані послуги непрацевздатним.

Держава збільшить фінансування закладів охорони здоров'я, заробіт- на плата працівників цієї сфери буде вищою, ніж у середньому по промисловості.

Пенсії, стипендії, грошова допомога виплачуватимуться випереджувально і зростуть не менш як у 5 разів. Буде введено нові форми адресної соціальної допомоги: на кожну дитину до досягнення нею 17-річного віку; інвалідам, ветеранам війни і тим, хто потерпів від Чорнобильської та інших екологічних катастроф (додаткові грошові компенсації, безкоштовний розподіл харчових і промислових товарів, ліків, послуг, земельних ділянок). Пенсії за віком, інвалідністю, а також у зв'язку зі смертю при виконанні службових обов'язків відповідатимуть загальній сумі заробітків за весь трудовий період, становлюватимуться як повна компенсація втрати здоров'я чи життя людини.

Держава гарантуватиме збереження реальної цінності копійт населення, які вкладені в Ощадбанк, від інфляції. Населенню також будуть компенсовані втрати за банківськими вкладами, державними виплатами, грошовими й товарними облігаціями, пов'язані з їх знеціненням у 1991–94 роках.

### Безпека людини

Весь державний тиск буде спрямовано на придушення організова-

ної злочинності, бандитизму, мафії, корупції, шахрайства. Правоохоронними, судовими, військовими засобами будуть захищені права громадян на безпеку, свободу, власне майно, працю, доходи. З цієї метою реорганізується судочина, правоохорона, військова, податкова і митна системи, встановлюється жорсткий контроль за діяльністю цих органів, підвищується відповідальність і соціальна захищеність (страхування життя та здоров'я, житлове і земельне забезпечення, прогресивні пенсії) зайнятих у них працівників.

### Моральність і духовність

Моральність починається зі ставлення суспільства до жінок, дітей, старих та інвалідів. Жінкам буде надано більше вільного від роботи часу — скорочено робочий день до 6 годин з повним збереженням заробітної плати. Кожна сім'я одержуватиме матеріальну допомогу на кожну дитину. Збільшаться фінансування дитячих і шкільних закладів, і в першу чергу тих, де навчаються сироти, хворі діти. Держава забезпечить інвалідів повною пенсією, спеціальними приладами і лікувальними засобами, введе відповідні стандарти будівництва, транспорту і побуту.

Для духовного відродження нації, розвитку всіх національних культур, піднесення освіти, науки буде збільшено у 4–5 разів бюджетні витрати на ці потреби. Творчі й педагогічні колективи самостійно визначатимуть плани роботи, структуру організації, її керівництво. Буде скасовано податки з цих організацій, обмежено 20-процентною ставкою податок з індивідуальних доходів митців, науковців, педагогів.

Буде забезпечено рівність юридичних та майнових прав і можливостей віросповідання для всіх конфесій та релігій.

### Державотворення

Формою правління має бути президентсько-парламентська республіка, де Президент — глава держави і виконавчої влади. Кабінет міністрів очолює прем'єр-міністр, що відповідає перед Президентом.

Верховна Рада, окрім здійснення законодавчих функцій, контролюватиме державний бюджет і виконавчу владу.

Судова система не тільки виконуватиме правосуддя, а й виступатиме гарантом законності, притягаючи до відповідальності будь-яких службових осіб в Україні. Вищий судовий орган — Конституційний суд.

Місцеве самоврядування буде здійснено через обрання мешканцями міста чи села представників місцевої влади і міліції, використання більшості податкових доходів на потреби місцевих жителів.

16 травня 1994 року.

### Життя Рад: вибори 26 червня

Проте, як у Боярка Київсько-Святошинського району Київської області мають звичку готувати вибори, «Голос України» вже писав. Та висновки ніхто не поспішає робити, бо не обходиться без порушень Закону про вибори. Про це, до речі, подав депутатський запит

до Генеральної прокуратури народний депутат України Євген Жовтяк.

Річ у тому, що виборча комісія порушує право висування на різні посади. Скажімо, комісія відмовилася зареєструвати як кандидатів шістьох чоловіків, яких висував клуб виборців, через те, що вони вчасно не подали свої декларації про доходи, зате інших двох,

незважаючи на те, що вони так само не мали декларацій, все ж таки зареєстрували.

Комісія від самого початку виборчої кампанії почала порушувати Закон про вибори місцевих органів влади. Так, не було вчасно опубліковано постанову про формування виборчих округів, що дало можливість кілька разів їх «тасувати». Крім того, один з округів

виявився за кількістю виборців удвічі з лишком більшим за інші.

Порушено й пункт 3 статті 26 Закону про вибори, бо комісія зареєструвала сім кандидатів не в тих округах, де вони були висунуті трудовими колективами. А в іншому окрузі зареєстровано двох кандидатів, висунутих активом і тим же трудовим ко-

Усе це намагаються тримати в таємниці від депутатів місєкрани, не дозволяючи їм бути присутніми на засіданнях комісії, ознайомлюватися з документами. Отже Боярка, як і раніше, проводить вибори у своєму давно відпрацьованому репертуарі.

Микола МОСУНОВ,  
депутат Боярської міської Ради  
народних депутатів.

Юрій ДОЦЕНКО, «Голос України»

# Гусак із Журавки, або Американський академік з Донецька

Щойно надійшло повідомлення: професора, завідувача кафедри хірургії Донецького медичного інституту, генерального директора Донецького обласного науково-клінічного об'єднання В. Гусака обрано почесним академіком Нью-Йоркської Академії наук. Відомою вченому з України як активному члену Академії надано право вибрати для своєї діяльності три із 35 її секцій. Саме так у США визнали заслуги В. Гусака в галузі медицини, успіхи в науково-практичній діяльності.

**Батьки — вірмени і росіянка, а син — українець**

Володимир Корнійович — людина неординарна. Як, до речі, незвично цікава і сама його доля-біографія. Народився в Москві. Тато загинув на фронті. У вітчизняній Україні, в селі Журавці, що на Донецчині, пройшло його нелеге повоєнне дитинство. Саме від вітчима, що був йому за рідного батька, — прізвисько. Вищу медичну освіту здобув у Чернівецькому державному університеті, по успішному закінченні якого працював у обласній лікарні Донецчини. Практикуючи, 27-літнім хірургом захистив кандидатську дисертацію. Пройшов шлях «на скальпель» і шприца» від лікарів-ординаторів до професора, завідувача кафедри. Ось уже три роки — генеральний директор єдиного у своєму роді не лише в Україні, а й на території колишнього Союзу експериментального лікувально-клінічного об'єднання — ДОЛКО. Депутат Донецької обласної Ради народних депутатів.

**В одному дишлі**

Наша зустріч із заслуженим діячем науки й техніки України В. Гусаком з приводу надання йому «нью-йоркського академізму» відбулася далеко не парадно-святоково. Щойно в об'єднанні відбулася чергова «летючка», і його генеральний, подякувавши мимолідо, але швидко, за поздоровлення, відразу ж, як то кажуть, по гарячих снідах, почав із найбільшого:

— Підом дідь усіх нас сьогодні проблеми. Знаєте, як оті дікі осі настали. Особливо перепадає попелюшці-медицині. В наших лікарнях казна-що робиться: не те що закордонних препаратів не вистачає — елементарної марлі, вати, одноразових гумових рукавичок для хірургів не дістає. Я вже не кажу про проблеми наших пацієнтів — язык просто не повертається. Нині ми всі разом прив'язані до одного дишла долі-гарби. Іншими словами: борони, Боже, сьогодні хворіти.

Та навіть за таких, відверто кажучи, жорстких обставин медик не має права капітулювати, бо, певне, у людей саме на нього, лікаря, остання надія. І це Володимир Корнійович добре усвідомлює. Та й характер у чоловіка не той, щоби згоряти крила. Гендериктор, де тільки можна, роздобуває, викуповує, елементарно «вибиває». Не

курається у цій справі «зловживати» і депутатський мандатом, заслуженим авторитетом народного обранця. І осоружного в цьому, як на мене, нічого немає. Адже не для себе старається професор-нардпен — для людей: своїх виборців, хворих.

**На чужому горі добра не живеш**

— А що, скажіть, мені залишається робити, як не жebraкувати в кабінетах керівників місцевих підприємств-вєдєств, — схвильовано-роздратовано продовжує цю пєчку для всього нашого суспільства тему, а тим більше для лікаря, Володимир Корнійович. — Традиційні економічні зв'язки, на яких трималася й наша охорона здоров'я, порушено, нові налагоджуються повільно. Коштів хронічно бракує. А гуманітарна допомога з-заходу — не вічна, та й дешо принизлива. Дякувати Богові, що не перевелися у нас люди, які чим можуть допомагають нашому лікувальному об'єднанню. Маю на увазі перш за все таких відомих у області виробників, як В. Бойко, С. Коровийний, М. Малога, В. Шевченко. Та є чимало директорів, які сьогодні відверто відмовляються допомагати медицині. Нїби ні вони, ні їхні близькі ці родичі, ні робітники очолюваних ними підприємств ніколи не хворіли і «не збираються». Такі керівники дбають, найперше, про власні прибутки, про рахунки в закордонних банках.

Критичні зауваження висловлює В. Гусак і на адресу колег-депутатів по обласній: «Часто-густо сесії обираді — просто балаган. Наведу лише один приклад. Свого часу питання про харчування дітей розглядали лише якихось п'ять хвилин. Чи не сором!.. Обласні комісії потрібні молочні фабрики, кухні. Ви погляньте-но, в якому стані наша молочна кухня, поразу її закриває санепідемстанція. А тим часом безпечину приватизують магазини. Можна ж було на базі бодай одного з них відкрити для мільйонного міста сучасну молочну кухню. Скільки доводив, вибирав, дав!.. А потім — плюнув... Самотужки знайшов для свого об'єднання вихід: буде в нас чудова дитяча кухня. Хоча роботи тут ще вдосталь».

**Не опускалися два крила!**

«І опустилися два крила, і важко на подвїря слїм...», — писав колись поет-пєснїст. Професор Гусак — не поет. Він — практик-реалїст. Навїть за нишївної скрути спрїсїмїс зводити кардіологічний корпус, який має вивести індустріальний регіон на передні рубежі у боротьбі з ворогом людаства. Масштабно мислить заокеанський академік. За безпосереднього участю Володимира Корнійовича в Маріупольському гуманїтарному інституті цього навчального року відкривають новий факультет — медичний. Не знаю, як в Україні, а на Донбасі таке вперше!

Неспокійний у вченого характер — творчий. Має намір втретє поміняти свою медичну спеціалїзацію. Дві свої дисертації

щї хїрург-практик В. Гусак писав на тему специфічного виразкового колїту. Опїсїа «закладився підїкміти» кардіологію в обласній клінічній лікарні. Вже в ДОЛКО від його безпосереднього патронажем і за його участю зроблено понад 200 найскладніших операцій на закритому серці. А оце нещодавно сивий професор «упав у дитинство» — почав займатися фатальними ушкодженнями кровотворної системи у беззінних малюках, уражених не лише плодоягідною «невідомо», а й чорнобильським немудимим відлученням, екологічною хворобою індустріального регіону. А ще в творчо-медичному доробку Володимира Корнійовича — близько 300 наукових праць, кілька монографій, понад 30 вїдновїдїв, чотири підготвованї доктори і 13 кандидатів наук. Де вже там Гусаку та й крила опускати!..

**Про політику — ні слова!**

Володимир Корнійович — гарний смїянин, який, як тільки випадає час, залюбки підїкає поліція в родинні вогнище. Тут він консерватор. А ось у політичному житті — дешо непередбачуваний. Був комунїстом, опїсїа запевняє, що безпартійний і помре. І, на бої, — став лїбералом. Таки непередбачуваний... Але будьмо відверті: ці завждї у змозї зрозумїти вєредний характер, кокетливї забаганки панї Полїтики? Володимир Корнійович пояснює своє політичне «шарахання» приблизно так: я там, де найбільш корисним відчуваю себе для людей, пульс політичний промацую професійно — як медик.

**Про Україну — так. З болем і надїєю**

«Лїтимо ми, значить, вїйськовим лїтаком до Франції. Два роки тому це було. По гуманїтарній допомогї від тамтїшніх шахтарів. Сам Президент України цей рейс оплатив. Уявляв, чотири чоловіка в порожньому лїтаку, розрахованому на 280 тонн вантажу. Це, як я дізнався, коштувало державі понад 14 тисяч доларів. Туди й назад спалили дєс 90 тонн палива. Це не просто розповїд, зрозумїт! Отож приїтаємо до Парижа. Чотири години сидїмо, мов сироти, в аеропорту. Дочекалися: з'явилися нарештї двоє напівніжних представників Аерофлоту, які мали нас зустрічати. Я обурююся: «Послухайте!!!» А вони: «В чому справа? Будете пірї підїмїтї, сидїтимете тут тїждє. І взагалї, хто ви, власне, такі?!

Я взагалї-то — людина експансивна. А тут чомусь образливо зажурився. Подумалося: ми все життя були васалами. Але ж нарештї треба мати своє — бодай мїтїншю, представницьку за кордоном. Я не хочу більше ні перед ким схилити голови, горбитися. Я — громадянин України. Комусь це, власне, може видатися дрібницєю. Певен, нам самим треба йти до самоповаги. За нас чого нїхто не зробить!»

Донецьк.

Валерій ВАЛЕНТИНОВ, журналіст

**У** Дарницькому районі Києва Валерій Андрійовича Кир'яна знають усі. І не тому, що він представник Президента в цьому районі. Робочий день Кир'яна ніколи не розпочинається у кабінеті. Зранку його можна знайти або на будівництві нового житлового масиву, або на одному з підприємств, або на ринку. Йому до всього є діло: як працюється людям, що вона може купити в крамниці або на ринку, в якій квартирі вона живе.



Звичайно, Кир'ян теж не асесьлий, але ніколи не «відфутболить» людину, а як то кажуть, допоможе чим зможе. Тому його і знають, за це й цінують. Та у запалі передвиборної боротьби і Кир'яну, котрий балотується у народні депутати Дарницької районної Ради, виришили поставити підїжку, відоркувавши на його масовим тиражем компромїт. Мовляв, колись Кир'ян працював у партійних органах. Валерій Андрійович цю го ніколи не приховував і не соромився цієї сторїнки своєї біографії. На будь-якій посаді він служив людям.

Пам'ятаю, як він київське допомагати зовсім незнайомій людині, котру спіткало велике лихо — померла дружина. Кир'ян просто відклав бїк всі справи й заходився розв'язувати чужі проблеми.

Хтось може заперечити: так і повинен вчиняти будь-який начальник. Так, повинен. Але до декого з бюрократів у дєверї не достукатися, що вже говорити про серце. А Кир'ян усі чужї бїди перепускає крізь серце.

## Валерій Кир'ян: Я перебуваю на службі. У людей

Валерію Андрійовичу, не помилюсь, напевне, коли скажу, що найчастіше він має звертатися з проблемами жителя...

— Не тільки. Приймю з квартирних питань я веду в серед аї і в інші діл доводити вирішувати дєсятки житєйських питань: водопостачання, теплопостачання, матеріальна допомога. А скільки проблем у багатодїтних родин, пєнсїонерїл...

Але мене запитання й про це. Скажіть, чому люди мають обївнати по рїдї начальників? Але за кордоном будь-який громадянин не помїчає присутності властї. Він виконує закони, а закони стоїть на сторожі його інтересів. Коли чиновник порушив права громадянина, все вирїшити суд. У нас треба ходити від начальника до начальника.

— У вашому запитанні є і відповідь: у нас так і не створено цивїлізовану законодавчу базу. Вона й досї ґрунтується на реконіструваних царських законах. Те, що Горбачов, можливо, не усвідомлюючи, дуже слушно назвав перебуваю — не будувати нове на основі того, що є, а латати й перекроювати старе. Закони, створені за таких підходів, безумовно, відкидає від життя. А через те заважають жити і працювати. Зверніть увагу на українське економїчне законодавство. У нас у районї немає жодного директора підприємства, який не обурювався б за згадки про податки, кредити. Закон «Про статус ветеранів вїйни, гарантїї його соціального захисту». Це якразний приклад попугїзму — а законотворчостї. Його прийняли, а коштів на соціальний захист ветеранів з бюджету не видїлили. Через це старі люди закон мають, а допомогї — не мають. До кого вони підуть за питаннями? До представників влади. Добре, що ми у власному районї знайшли кошти для допомоги ветеранам. А коли б не було такої держави, як Україна, яка з'являється як розглядати справу про те, що цей закон не виконується?

— Кажуть, що все видно зверху. Але виявляється, що керівникам районного рівня видїльні плоди законотворчостї вищого органу влади...

— На районному рівні закони втілюються в життя. Тут, як нїде, видно відірваність законотворчостї від життя. Практика не вписується у прокрустове ложе законів, створених теоретиків. Перед тим, як прийняти, їх обов'язково потрібно обговорити, може навіть апробувати в окремих районах. Саме тому не спрацювали декрети Кучми. Мало того, що вони суперечать одне одному, вони не пояснювали, хто має фїнансувати державні програми.

— Ви зачепили проблему фїнансування. Який вона має вигляд на районному рівні?

— Район фїнансується за залишковим принципом. Бюджет формуються зверху вниз. Спочатку ми все даємо, потім частину отримуємо назад. Але зараз отримав районм із бюджету покриття тільки чєсть потреб. У результатї бракує коштів районній системї охорони здоров'я, житлово-комунальним службам, установам освіти та культури...

Чи є проблеми у стосунках районної влади з вищестоящими ступенями державної влади? — Законодавчі акти, що приймаються на рівні району, міста й рєспубліки, часто-густо не стикуються. Ви спїтаєте: чому? А через те, що в основі абсолютної всїєї законотворчостї в державі має бути Конституція. У нас її немає. Бад правлять те закони, а рїзкозакони, які народжуються у мїністерствах і вїдмєствах. І вони захищають не людей, а чиновників. Захищають від зайвого клопоту й відповідальності за невиконання законів. Ось чому й доводиться нашим громадянам виступати в ролї прохачів. А потрібно навпаки — держава й ті, хто працює в її виконавчих структурах, мають служити людям.

— Ви берете участь у виборах в місцеві органи влади у якості кандидата до Дарницької районної Ради народних депутатів. Що, на ваш погляд, дадуть ці вибори? — Усїмусь парамзм в структурї державної влади. Зараз в районї є Рада народних депутатів, і представник Президента, а залишиться один хазїїн.



Про злочинність, мафію відповідно говорять усі. Як сьогодні діяти? Що слід терміново робити, аби невідкладно, конкретно і відчутно у кожній місті і населеному пункті носили боротьбу зі злочинністю?

Щоб знайти відповіді на ці запитання, під головуванням Президента України Л.М.Кравчука 15 червня відбулося розширене засідання Координаційного комітету боротьби з корупцією і організованою злочинністю.

У засіданні комітету взяли участь найвищі службові особи силових та фінансових структур — керівники Генеральної прокуратури, МВС, СБУ, Верховного і Вищого арбітражного судів, правління Національного банку України, Державного митного комітету, Державного комітету у справах охорони державного кордону, Міністерства зовнішніх економічних зв'язків, Міністерства фінансів.

Злочинність, що набуває дедалі поширенішого і агресивнішого характеру, стає все більш організованою і професійною, наголосив у своїй доповіді, аналізуючи криміногенну обстановку в Україні, перший заступник голови комітету Василь Дурдинець. Так, за 5 місяців цього року зареєстровано 236,5 тисячі злочинів, що на 13,2 відсотка більше, ніж за такий само період минулого року.

У структурі злочинності значно збільшується кількість розбійних нападів, крадіжок державного, колективного й індивідуального майна, у тому числі з квартир, злочини проти особи — вбивства, тяжкі лесні ушкодження, агресивні, грабунки. Ще ніколи злочинність так не загрожувала особистій безпеці громадян.

Тривогу викликає групова злочинність. Найбільше поширена вона в Дніпропетровській, Львівській, Черкаській, Житомирській областях, а також на Західно-Українській транспортній магістралі.

Загрозою є також тенденція до зростання організованих злочинних угруповань.

Непокоїть людей вулична злочинність. Адже на вулицях вчинено кожний другий грабунок, кожний четвертий розбійний напад та хуліганство. Найбільше зросли ці злочини в Рівненській, Одеській, Запорізькій та Дніпропетровській областях. Почастішали терористичні акції з використанням зброї і вибухівки, випадки вбивств «на замовлення», групові розбійні грабунки із застосуванням вогнепальної зброї, напади на державних службовців осіб, працівників правоохоронних органів, іноземних громадян, під-

свідомості поширився культ уседозволеності та насильства.

Недостатньо високий ще і рівень розкриття злочинів. І хоча в цьому році співробітники правоохоронних органів розкрили на 14 тисяч злочинів більше, ніж у минулому, досі залишається нерозкритою майже половина скоєних розбійних нападів і пограбувань, крадіжок із квартир, державного та особистого майна.

Викликає стурбованість те, що заходи для боротьби із злочинністю часто не мають комплексного, наступального характеру. На жаль, вони не адекватні криміногенній ситуації. Нерідко ці заходи епізодичні, відсутня чітка система роботи.



## ОРГАНІЗОВАНА ЗЛОЧИННІСТЬ ЗАГРОЖУЄ ДЕМОКРАТІЇ

присемців, банкірів.

У своїй доповіді В.Дурдинець особливо загострив увагу на проблемі спекуляції, порушень правил торгівлі, валютних правопорушень, протиправного вивезення товарів за межі України. Ці масові правопорушення, злочини, як зазначив він, стали справжнім лихом для держави. Уже в цьому році виявлено більше 33 тисяч таких злочинів.

Останнім часом стала значна криміналізація економіки. В умовах економічної та фінансової нестабільності дедалі відчутнішим стає і процес зрощування організованих форм злочинності зі структурою бізнесу, проникнення її в зовнішньоекономічну сферу, кредитно-фінансову та банківську системи.

З початку року в економічній сфері виявлено майже 22 тисячі злочинів. Значно збільшило фактів хабарництва, незаконних валютних операцій, розкрадань державного, колективного і особистого майна шляхом привласнення, розтрата або зловживання службовим становищем.

Водночас, наголосив В.Дурдинець, судова практика перестала бути стримувальним фактором для багатьох категорій злочинців. Розкрадачі, хабарники, валютники, спекулянти часто відповідають перед державою суто символічно.

Це тривожить, адже злочинність в економічній, кредитно-фінансовій і банківській сферах — найбільш небезпечна для становлення цивілізованих ринкових відносин.

Відзначається стрімке зростання злочинів, скоєних за участю неповнолітніх. Серед учасників злочинів їх виявлено понад 12 тисяч, з них майже половина — учні шкіл та профтехучилищ. Нині на обліку в міліції перебуває більше 67 тисяч неповнолітніх правопорушників, а також більше 17 тисяч батьків, які негативно впливають на своїх дітей.

Однією з важливих причин зростання злочинності є пияцтво. Останнім часом боротьбу з ним злом припинили майже всі державні та громадські структури. Як наслідок — кожен четвертий небезпечний злочин скоюється у стані алкогольного сп'яніння.

Такий розгул злочинності, на думку В.Дурдинця, стався тому, що не вдалося забезпечити належну координацію роботи усіх державних правоохоронних органів, залучити широкі кола громадськості до безумовного і своєчасного виконання Державної програми боротьби із злочинністю, законів і постанов Верховної Ради, Кабінету міністрів, рішень Координаційного комітету боротьби з корупцією та організованою злочинністю.

У країні практично розпалася система профілактики. Насамперед молоді, неповнолітні, в масовій



## І БЕЗПЕЦІ ДЕРЖАВИ

Вкрай низькою досі залишається виконавча дисципліна працівників та керівників. Багато з них безвідповідально ставляться до виконання службових обов'язків, не забезпечують своєчасного виконання вимог Державної програми боротьби із злочинністю. Мабуть, тому робота з кадрами, стиль і методи їх діяльності не відповідають ще складності завдань, які покладені на правоохоронні органи. Недостатнім є також фінансове і матеріально-технічне забезпечення правоохоронної діяльності. Непослідовно здійснюється правова реформа, неоскріплено коливается судова політика, а правова база недосконала. Хоча чинне законодавство дає нині змогу правоохоронним органам, судам діяти більш рішуче і наступально, недостатньо ефективна правозастосовна практика призводить до істотного збільшення числа осіб, які залишаються без покарання і, як наслідок, до подальшого «криміналізаційного зараження» суспільства.

В.Дурдинець виділив також пріоритети щодо протидії правопорушенням у сфері економіки. Це попередження відмивання капіталів, здобутих злочинним шляхом, правова допомога іноземним державам у пошуку, арешті та конфіскації доходів, здобутих незаконно, визначення економічної доцільності угод і контрактів з іноземними партнерами, повернення в Україну валютних цінностей, що незаконно перебувають за її межами, запобігання злочинним провам у кредитують, додержання законодавства у торгівлі та посилення боротьби зі спекуляцією.

Минає рік, як було прийнято Закон України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю». Особливий склад спеціально створених підрозділів дієно на передовій боротьби з найбільш соціально небезпечним явищем — виявленням і знешкодженням організованих злочинних

формувань, що нерідко мають високі зв'язки у державі та за кордоном. Один з найбільш небезпечних, поширених і резонансних видів організованої злочинності — рекет.

Звертаючись до керівників правоохоронних органів, В.Дурдинець зазначив, що серйозну увагу слід приділити підвищенню професійної майстерності особового складу спеціальних підрозділів. Адже з'явилися нові види злочинів, яких раніше у нас не було. Це потребує від співробітників особливих знань та умінь.

Часто, підкреслив доповідач, злочинці не несуть установленого законом відповідальності. Це підняває віру людей у спроможність правоохоронних органів, держави в цілому завдати нищівного удару по злочинності. Такий стан справ слід виправити терміново.

Кабінетові міністрів України, урядові Республіки Крим, місцевим державним адміністраціям запропоновано розглянути питання про персональну відповідальність керівників, службових осіб усіх структур виконавчої влади, які не забезпечили своєчасне та повне виконання Державної програми боротьби із злочинністю; Закону України «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», рішень Координаційного комітету, безвідповідально ставляться до виконання своїх службових обов'язків, втратили довіру населення.

В обговоренні доповіді взяли участь практично усі учасники засідання.

З-поміж інших особливу увагу привернули виступи керівників силових структур.

Міністр внутрішніх справ Андрій Васишин доповів, що в цьому році показник розкриття злочинів у системі МВС поліпшився проти минулого на 10 відсотків і сягає нині 65,6 відсотка. Після внесення змін до Закону про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю фактично завершено формування спеціальних підрозділів МВС. Це вже приносить свої результати. Так, у кількісному етапі МВС провело операцію «Зброя». Співробітниками міліції вилучили понад 1200 стволів, в тому числі 6 гранатометів, 80 кулеметів і автоматів, майже 400 гранат, 110 тис. патронів. За 3 роки загалом вилучено 36 тис. стволів вогнепальної зброї.

Міністр загострив увагу на труднощах у фінансовому, матеріально-технічному забезпеченні органів внутрішніх справ, доповів про стан роботи з кадрами. «Черги в міліцію немає», — зазначив наприкінці свого виступу Андрій Васишин. Саме тому, на його думку, настав час, коли державі треба обличчям повернутися до проблем своїх правоохоронних органів. Адже тільки через переважання і невдоволеність зарплатною платою за три останні роки з МВС звільнилася майже половина слідчих...

Найважливішою думкою у виступі голови Служби безпеки України Євгена Марчука було те, що злочинність охопила не тільки Україну, а й усі країни СНД.

На думку Євгена Марчука, правоохоронцям треба негайно приступити до вивчення і виправлення в Україні досвіду країн Західної Європи. Адже Західна Європа на сьогодні досить ефективно вирішує проблеми боротьби зі злочинністю.

Євген Марчук підкреслив: без великих, загальнодержавних операцій за участі Генеральної прокуратури, МВС, СБУ, КРУ, податкової інспекції, Національної гвардії, прикордонних військ і митниці, а також великих спеціальних підрозділів МВС і СБУ, перелому в боротьбі зі злочинністю досягти неможливо.

Підсумовуючи пропозиції, висловлені під час засідання розширеного комітету, Президент України Леонід Кравчук, зокрема, сказав:

— Боротьба із злочинністю зараз провідна у суспільному житті нашої держави. Тому сьогоднішнє засідання і було присвячене виробленню невідкладних заходів, щоб зробити рішучий крок уперед і запобігти зростанню і поширенню цього зла.

Я погоджуюсь з тим, що потрібно провести великомасштабні спеціальні операції, які мали б на меті знешкодження організованої злочинності в Україні, зазначив далі Л.Кравчук. Сили для цього у нас є, і при їх умілому застосуванні нас обов'язково чекатиме успіх. Закриваючи засідання, Президент України наголосив:

— Мені дуже хотілося б, щоб наше сьогоднішнє засідання і розмова, яка тут відбулася, стала для всіх урядових структур, Президента, правоохоронних органів переломною. Тому що вже далі, будемо говорити відверто, відступати не можемо і не маємо права. Треба змінити ситуацію. Я переконаний, що в нас такі сили є і можливості є. Тільки треба ще раз дуже уважно зважити реальні кроки, знайти шляхи і механізми використання сил у всіх напрямках.

Координаційний комітет затвердив невідкладні заходи щодо радикального посилення боротьби зі злочинністю, корупцією, організованими її формами. Зазначимо, що службові особи попереджені про персональну відповідальність за своєчасне та повне забезпечення виконання зазначених заходів з тим, щоб найближчим часом значно зміцнити правопорядок. Вони мають щомісяця доповідати про хід виконання цих заходів і результати роботи.



# ШАНС!

ДЕПОЗИТИ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ:  
Тел.: /044/ 219-27-07, 219-27-09

ПОСЛУГИ ПО КУПЛІВІ/ПРОДАЖУ ВАЛЮТ КРАЇН СНД  
НА УКРАЇНСЬКІЙ МІЖБАНКІВСЬКІЙ ВАЛЮТНІЙ БІРЖІ.  
ПОСЛУГИ ПО КУПЛІВІ ВКВ.  
Тел.: /044/ 441-98-89, 441-93-97

БЕЗКОШТОВНЕ ВІДКРИТТЯ РАХУНКІВ ЮРИДИЧНИМ ОСОБАМ.  
Тел.: /044/ 244-64-77, 274-30-41

ГРОШОВО-КРЕДИТНЕ І РОЗРАХУНКОВО-ПЛАТІЖНЕ  
ОБСЛУГОВУВАННЯ  
Тел.: /044/ 219-25-43

БСІ ВИДІ МІЖНАРОДНИХ РОЗРАХУНКІВ.  
Тел.: /044/ 219-24-86, 441-93-97

Пані та панове!

## «ПРАВЕКС-БАНК»



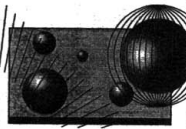
• **надає**  
валютні та  
карбованцеві кредити  
юридичним та фізичним  
особам під заставу  
нерухомості, цінних речей,  
антикваріату;

• **пропонує**  
20% річних у валюті  
по вкладах юридичних  
та фізичних осіб;

• **здійснює**  
платежі до країн  
ближнього і дальнього  
зарубіжжя через власні прямі  
кореспондентські рахунки у  
найкращих банках світу;

• **виплачує**  
готівку у будь-якій  
валюті  
по дорожніх чеках American  
Express, Visa, Thomas Cook,  
і кредитних картках Visa,  
Eurocard/Mastercard,  
Diners Club International.

Адреса: Київ-21, Кловський узвіз, 9/2.  
Телефони: 294-79-96, 294-85-49, 294-82-22.  
Факс (044) 294-84-00.  
Телекс 631250 ALINA SU.



Центральноєвропейське  
Представництво Агентства  
міжнародного  
сотрудництва і інвестицій

ВЫ ХОТИТЕ ПОЛУЧИТЬ ИНВЕСТИЦИИ?  
ЗАКЛЮЧАЙТЕ ПРЯМЫЕ ДОГОВОРЫ  
НА ИНВЕСТИЦИОННЫЕ ЗАЯВКИ!

Весь путь — от заявки на иностранные инвестиции до их получения — мы готовы пройти вместе!

Обращайтесь в Центральноєвропейське Представництво в Венгрії:  
1142, г. Будапешт, ул. Дорожньої, 156. Тел. (36-1) 251-25-90, факс (36-1) 163-26-76  
и его филиалы в **Україні**:

Кієв: (044) 441-88-89, 229-25-23, 224-73-86, факс 226-31-52 (для всех областей)  
Дніпропетровськ: тел. (0562) 47-71-66, 47-66-74; факс (0562) 47-75-81 (для Дніпропетровської, Донецької, Запорізької, Луганської областей)  
Ужгород: тел. и факс (031) 4-25-26

## ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ КООПЕРАТИВ «ЛИДЕР»

производит и реализует:

ПОЛИЭТИЛЕН	ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ	ВТОРИЧНЫЙ
ГРАНУЛИРОВАННЫЙ;		
ПОЛИСТИРОЛ	УДАРОПРОЧНЫЙ	ВТОРИЧНЫЙ
ГРАНУЛИРОВАННЫЙ, НЕ БЫВШИЙ В ИЗДЕЛИИ;		
ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ БОЧКИ ДЛЯ НЕПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ		
ЕМКОСТЬЮ 50 ЛИТРОВ;		
ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ КАНИСТРЫ ЕМКОСТЬЮ 20 ЛИТРОВ;		
ДРЕВЕСНО-СТРУЖЕЧНЫЕ ПОЛИМЕРНЫЕ ПЛИТЫ;		
АБРАЗИВНЫЕ ШЛИФОВАЛЬНЫЕ КРУГИ И ШЛИФОВАЛЬНЫЕ		
ГОЛОВКИ ИЗ ЭЛЕКТРОКОРУНДА И КАРБИДА КРЕМНИЯ.		

Принимаем заказы на изготовление изделий из пластмасс на литьевом и выдувном оборудовании.

ВАМ ОБЕСПЕЧЕНЫ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

Адрес: 320000, г. Днепропетровск, ул. Красная, 14. Телефон/факс: (0562) 44-17-17, 44-75-11.

ЦЕНЫ СНИЖЕНЫ НА 20%

АО «АВТОИНВЕСТСТРОЙ»

реализует со склада в Харькове  
за безналичные карбованцы новые

## АВТОМОБИЛИ

УАЗ-31512, 31514 (ЛЮКС),  
3303; 3741; УАЗ инкассаторский,  
пассажирский, санитарный

ВАЗ-2104, 05, 06, 07, 08, 09, 99;  
ВАЗ-2121 «НИВА», 21213 «ТАЙГА»;

Москвич-2141;

ИЖ-2715, ГАЗ-31029. Тел. (0572) 38-16-55,  
47-68-94.

Тел./факс 43-28-27.



## «ГОСПОДАРІ ЗЕМЛІ»

Нова серія програм  
БІ-БІ-СІ МПМ  
з новими ідеями для  
УКРАЇНСЬКИХ  
селян - в ефірі  
УКРАЇНСЬКОГО РАДІО!

Слухайте наші програми на  
хвилях радіостанції «Голос»  
щопонеділка о 6.30,  
починаючи з 11 квітня

Реклама в газеті «Голос України»  
Факс 449-85-62  
Телефон 441-89-34



## РЕЗОЛЮЦІЯ

## зборів Всеукраїнського об'єднання підприємців

17 червня 1994 р.

м.Київ

Учасники зборів відзначають, що становище України як незалежної держави записиється надзвичайно тяжким.

Роз'єднання підприємницького руху продовжується вузько-корисливими амбіційними настроями і переконаннями окремих керівників спілок і об'єднань.

Криза в економіці, політиці набула системного характеру. Триває обвальний спад виробництва, знижується рівень життя людей. Замість політики ринкових реформ ми маємо політичне маневрування, яке обслуговує інтереси мафіозно-корумпованих структур і остаточно вбиває довіру людей до влади.

Не вирішуються ключові для України питання: про владу, про власність, про землю. Не захищені права найактивнішої частини українського суспільства — підприємців.

На жаль, і самі підприємці не виступають сьогодні єдиною силою, не мають необхідних механізмів координації діяльності, не готові всебічно забезпечити боротьбу за своє існування.

Слід відзначити, що більша частина підприємців не ставить перед собою такої мети — боротьби за владу. Наша основна мета — це створення стабільної економіки і, як наслідок, позитивної політичної та соціальної ситуації в державі.

Разом з тим спілки, об'єднання підприємців, окремі виробничі та комерційні структури мусять свідомо і цілеспрямовано підтримувати ринкові заходи власних та управлінських структур. Обирати до їх складу як досвідчених, так і молодих, але енергійних, компетентних і відповідальних керівників.

Ми закликаємо всіх ділових людей України, всі підприємницькі спілки і об'єднання, всі оренди підприємства та організації, профспілки, всіх тих, хто становить недержавний сектор економіки, об'єднати свої зусилля для побудови дійсно економічно незалежної і сильної України.

Ми звертаємо увагу всіх громадян України, що в переважній більшості країн світу підприємництво забезпечило краще життя своїм народам.

За підприємництвом впровадження науково-технічних досягнень, нових технологій, за ним прогресивний розвиток України. А це створення нових робочих місць, фінансування та підтримка культури і освіти, інвестування соціальних програм.

Всеукраїнські збори підприємців доручають президенту ВОП більш активно вести переговорний процес з консолідації всіх підприємств на конфедеративній основі; зобов'язують усіх членів ВОП підтримувати цей процес не лише пропагандою, а й матеріально. Президенти ВОП, як народному депутату України, поставити разом з фракцією реформ питання перед парламентом та урядом про:

- відміну фіксованого курсу валют;
- введення єдиного податку на експорт в розмірі 20–25 відсотків;
- перегляд податкової політики, спрощення системи податків і зменшення їх розмірів;
- створення умов для інвестицій в екологічні програми;
- ліквідацію обмежень на рентабельність та заробітку плати;
- розширення масштабів приватизації різними засобами і перш за все через оренду з викупом, поширення приватизації на землю;
- розширення економічних зв'язків з країнами СНД та сприяння митних відносин.

Збори пропонують президії ВОП виявити ініціативу для проведення у вересні цього року об'єднувального з'їзду всіх спілок і об'єднань підприємців — з метою консолідації зусиль.



Самая легкая и  
долговечная,  
лучшая в Европе

**КОРОЛЕВА КРЫШ**  
— голландская  
глиняная  
черепица

разной формы и окраски.  
**Звоните нам!**

Доставка в пределах Украины  
в течение двух недель  
гарантируется.

Телефоны для справок в г. Виннице  
(0432) 43-78-85; 44-74-88; 46-16-06.

Арбитражным судом г.Киева 30.05.1994 г. возбуждено дело № 15/75 о банкротстве страховой компании «Ковакс», расположенной по адресу: 252002, г.Киев, б-р Шевченко, 4, р/с № 1467707 в Киевском филиале АКБ «Укринбанк», МФО 300250.

Кредиторам в месячный срок обращаться с претензиями в суд по адресу: 252030, г.Киев, ул.Б.Хмельницького, 44-в, тел.216-65-22.

## ЗВЕРНЕННЯ

## зборів Всеукраїнського об'єднання підприємців до Президента, Верховної Ради, Кабінету міністрів України

Звертаючись до вас, сподіваємось, що нас почують і зрозуміють. Ми довго чекали, що ті, кому довірено державну владу, а разом з нею і майбутнє України, припинять політичну боротьбу за портфелі і візьмуться за конкретні справи.

Цього не сталося, і для України стала реальністю економічна криза, гіперінфляція, нестримне зростання цін, спад виробництва, збубоніння народу і розгул злочинності. Розірвано господарські зв'язки, більшає штучних перепон перед рухом капіталу.

Замість реформування економіки, створення правової держави — повне ігнорування закону, відсутність соціальних гарантій громадянам з боку держави. Безсмертна корупція, обмеження і заборони, податкові та бюрократичні подорожі загнані бізнес у тіньову сферу.

В цих умовах ми, підприємці України, намагаємось зберегти економіку від катастрофи. На долю недержавного сектора економіки припадає вже близько 20 відсотків національного продукту, понад половину товарів, зростають обсяги інвестицій у виробництво. Нині у цій сфері зайнято близько третини найактивнішого, молодого населення України. Наш рух об'єднує в своїх лавах талановитих економістів, фінансистів, юристів, інженерів — фактично еліту ділової України.

Ми заявляємо сьогодні на повний голос: так, ми є. Ми прагнемо відірвати економіку України, зроби її державу процвітаючою, а народ — багатим і впевненим у завтрашньому дні. У нас є для цього можливість — кошти, досвід, бачення невідкладних проблем і шляхів їх розв'язання. Головне — дати можливість реалізувати цей потенціал.

Ми не вимагаємо мінімальних законотворчих, законодавчих прав власників і виробників; ми не вимагаємо стабільності, молодого населення України. Наш рух об'єднує в своїх лавах талановитих економістів, фінансистів, юристів, інженерів — фактично еліту ділової України.

Час не чекає. Не можемо більше чекати і ми. Вважаємо необхідними і невідкладними такі заходи:

- розглянути і прийняти пакет законів, які забезпечать просування ринкових реформ;
- переглянути і зменшити непомірні податки, які розоряють товаровиробників; спростити механізми їх нарахування і стягнення;
- відміну грабіжницьку систему державного валютного регулювання;
- забезпечити стабільність законодавчих, законодавчих прав власників і виробників;
- зупинити сповзання України до адміністративно-командної системи в економіці;
- припинити злочинність, припинити сваволю державних чиновників;
- визнати легітимність ВОП як організації, уповноваженої відстоювати інтереси підприємств у державних органах та брати участь у розробці й погодженні законопроектів, що стосуються інтересів підприємств.

У реалізації цих заходів ми гарантуємо повну лояльність, захист інтересів держави у самій державі та за її межами.

Діловий світ України візьме на себе розумну частину витрат щодо соціального захисту населення.

**Прийнято на зборах Всеукраїнського об'єднання підприємців 17 червня 1994 року.**

## РЕЗОЛЮЦІЯ

## III надзвичайної наради орендарів і підприємців України

м.Київ

17 червня 1994 р.

III надзвичайна нарада орендарів і підприємців України відзначає, що оренди́йний сектор економіки відрізняє важливу роль у формуванні ринкових відносин. На оренді працюють більше 7 тисяч підприємств і організацій. Цей вид виробництва в орендарів майже вітричний порівняно з державними підприємствами. Проти, зважаючи курс на проведення приватизації через акціонування та корпоратизацію, владні структури по-як ні тиснуть на оренди́йні підприємства, ускладнюючи соціально-економічні та правові умови їх діяльності. В листопаді 1993 р. введена методика нарахування оренди́йної плати, за якою погіршення до 70% прибутку.

Обмеження фондів споживання для виробничої сфери державних і оренди́йних підприємств в січні 1994 р. призвело до різкого спаду життєвого рівня працівників, копальської штучної диференціації доходів у порівнянні з комерційними структурами.

Урядові чиновники поширюють думку про те, що оренда заважає впровадженню реформ в Україні, насамперед приватизації, хоча з приватизованих середніх підприємств понад 60% приватизовано через оренду з викупом. Саме організації орендарів зацікавлені в залученні приватизаційних сертифікатів громадян для забезпечення квоти, визначеної органами приватизації.

Нарада рішуче відхилила заяви про те, що оренда заважає проведенню економічних реформ та приватизації в Україні.

Негативні явища, допущені в економіці, були б значно послаблені, якби законодавча і виконавча влада України майже послідовно програму дій з реформування економіки в Україні.

Нарада, обговоривши економічні та правові проблеми розвитку оренди́йних відносин, враховуючи нищівний соціальний та економічний стан в Україні, постановляє:

1. Відзначити, що оренда державного майна з наступним викупом повинна бути за бажанням трудових колективів рівноправною формою роздержавлення, що забезпечує соціальну рівність перерозподілу державної власності та формування її первинного ринку в період реформування економіки країни.
2. Схвалити розроблені СОПУ поправки і доповнення до Закону України «Про оренду майна державних підприємств і організацій» та пропозиції про відміну регулювання фондів споживання на оренди́йних підприємствах, переданих Кабінетом міністрів України.
3. Закликати депутатів Верховної Ради 13-го скликання не допустити ревізії чинного законодавства, за прикладом уряду Кучми.
4. Вважати за необхідне запропонувати Президентові України зупинити дію частин четвертої і п'ятої Указу Президента від 22.01.94 р. № 20/94 та внести відповідні зміни до Указу Президента від 15.06.93 р. № 210 «Про корпоратизацію підприємств», що обмежують права трудових колективів підприємств переходу на оренду, як таких, що не відповідають прагматично значної частини населення України.
5. Закликати трудові колективи підприємств і організації всіх форм власності на виборах Президента України і депутатів Рад народних депутатів голосувати за тих кандидатів, які не протиставляють інтереси трудових колективів, у тому числі й організації орендарів з інтересами великого капіталу.
6. Запропонувати адміністрації Президента, Верховній Раді, Кабінетові міністрів України оренду цілісних майнових комплексів державного майна з викупом вважати як факт приватизації з моменту укладання договору оренди.
7. Запропонувати СОПУ та організаціям орендарів розвивати співробітництво з галузевими профспілками для об'єднання зусиль в захисті інтересів членів трудових колективів оренди підприємств у процесі реформування державної власності.
8. Організаціям орендарів вимагати від народних депутатів України, обраних у своїх округах, захисту майнових інтересів трудових колективів в процесах приватизації державного майна як основи соціального захисту значної частини населення України на найвищому законодавчому рівні, що вони безумовно гарантували у передвиборчій кампанії.
9. Нарада орендарів і підприємств пропонує організаціям орендарів у найкоротший термін укласти колективні договори незалежно від організації реформ господарювання з метою захисту інтересів працюючих.
10. Генеральній дирекції СОПУ організувати семінар-практикум з питань альтернативних механізмів викупу орендованого майна та обігу цінних паперів.
11. Нарада висловлює готовність орендарів і підприємств України до конструктивної співпраці з державними структурами для доробки законодавчих та нормативних документів, які б відкрили широкий шлях трудовим колективам до приватизації, у тому числі через оренду.



Олімпійська надія України — київський спринтер Жанна Гарнапольська. Неподзвонено вона виграла міжнародний турнір «Братство знаменних» у Москві, а тепер готується до чемпіонату Європи, що пройде у вересні в Аельсінкі.

Фото Миколи БОЧКА.

## Футбол Календар збірної

Зрозуміло, що сьогодні вся увага прихильників футболу привернута до чемпіонату світу, що в ці дні проходить у США. Але, гадаємо, що українським болельщикам небайдужо і доля своєї збірної. А в неї, гадаємо, поперед думки складні істоти. Національна команда України у вересні минулого року розпочне виступи у відбірковому турнірі чемпіонату Європи-96. Фінальна частина якого відбудеться на полях Англії.

Отже, щоб здобути путівку на Туманний Альбійон, необхідно подолати відбірковий бар'єр. Пропонуємо увазі наших читачів розклад матчів у підгрупі, до якої входить українська футбольна збірна.

1994 рік

4 вересня. Естонія — Хорватія. 7 вересня. Словенія — Італія, Україна — Литва. 9 жовтня. Хорватія — Литва. 12 жовтня. Естонія — Італія, Україна — Словенія. 13 листопада. Україна — Естонія. 16 листопада. Італія — Хорватія, Словенія — Литва.

1995 рік

25 березня. Італія — Естонія, Хорватія — Україна. 29 березня. Словенія — Естонія, Литва — Хорватія, Україна — Італія. 26 квітня. Литва — Італія, Хорватія — Словенія, Естонія — Україна. 7 червня. Литва — Словенія. 11 червня. Естонія — Словенія, Україна — Хорватія. 16 серпня. Естонія — Литва. 3 вересня. Хорватія — Естонія. 6 вересня. Італія — Словенія, Литва — Україна. 8 жовтня. Хорватія — Італія. 11 жовтня. Словенія — Україна, Литва — Естонія. 11 листопада. Італія — Україна. 15 листопада. Словенія — Хорватія, Італія — Литва.

Людмила ВЛАСЮК, Укрінформ

## Бейсболісти київського «Побутовик» вирушили на турнір Кубка Європи, але змушені були повернутись...

Кубки Європи у бейсболі — річ не менш престижна, ніж футбольні європейські турніри. Завоювати право участі у розгрізній Кубку Європейської федерації бейсболу (СЄБА), срібний призер чемпіонату України — київський «Побутовик» виконав усі формальності, які передували виступу в італійському місті Римі, де проходили змагання. Однак у ньому не виступав київський «Побутовик», що візи українським бейсболістам видали не будуть, бо немає підтвердження МЗС Італії. Причина названа не була. Дзвінки і факси до Федерації бейсболу Італії

і штаб-квартири СЄБА з проханням допомогти з'ясувати ситуацію виявили вичливу байдужість до проблем однієї з команд — учасників групового турніру, яка вправі розраховувати на те, що, принаймні, приїзд на цей турнір їй буде забезпечено.

Що й говорять про те, що, приймаючи такі змагання, італійська федерація змала на себе певні зобов'язання, гарантуючи серед інших умов можливість приїзду в країну без подолання бюрократичних перешкод. Невиконання цих гарантій має спричинити відповідне покарання з боку СЄБА.

Треба сподіватись, що так і буде, тим більше, що керівники «Побутовика» і Федерації бейсболу України мають намір офіційно пред'явити щодо цього претензії. Це не «жадоба помсти», а цілком природна реакція на недодержання елементарних норм, прийнятих у спортивному співробітництві, сказав головний тренер «Побутовика» Віктор П'яних.

Варту додати, що, можливо, непорозуміння з візами було б усунуто за лічені хвилини, якби до цього підключились українське МЗС — адже бейсболісти вирушили

не на прогулянку, а представляли свою країну на міжнародній арені. Однак, нехтування гідності спортсменів, яких з невідомих причин не пускають в іншу державу, очевидно, вважатиметься у нас «дрібницею»... Команда лишилась сам на сам з виниклими в ці 3 тижні проблемами і навіть прийняла рішення вже й їхати, розраховуючи одержати візи на кордоні, як це робиться в деяких країнах. Однак зробити це не вдалося, і «Побутовик» повернувся додому ні з чим...

Олександр ВОЛОДУРІН

## Пейнтбол — стрільба по живих мішенях

Стрільба по живих мішенях. Це не зовсім фантастичні і не жорстокі стрілки якості, якими. Нова гра, що пошкодило нерви, але абсолютно безпечна, за назвою «пейнтбол» надає таку можливість.

В Україні про неї мало хто чув. І вже зовсім одиничні бачили її в телевізійних сюжетах. В той же час в Америці пейнтболем займаються вже більш як 5 мільйонів чоловік. Для них це потреба, для нас — поки що екзотика.

Але... Невдовзі, 30 червня, в одному з мальовничих куточків під Києвом пролунають перші постріли з пейнтбольної зброї. А відбудеться це з ініціатиивою Міжнародної неурядової асоціації «Безпека приватного бізнесу» (МНА). Отож саме до її президента, Олександра Івановича Дичака, я звернувся із запитаннями про цю незвичайну гру.

— Олександр Івановичу, що собою являє пейнтбол і чим пояснюється така шалена його популярність у США?

— Пейнтбол — це гра, в якій дві групи людей або більше мають здобути перагн супротивника. Кожний гравець озброєний пістолетом, що

стріляє желятиновими кульками, наповненими фарбою. Гравця, у тіло якого влучила така кулька і розфарбувала місце влучення, вважають за «мертвого» і він вилітає з гри. Перемого отримує команда, яка захопила прапор противника.

Дебют гри відбувся у червні 1981 року в Нью-Хемпширі (США). З цього й розпочалося справжнє пейнтбольне лихоманство. Спочатку в неї грали для розваги у вихідні, а потім вона переросла в спорт. У США вже є близько 1000 спеціальних полів для гри в пейнтбол.

Якою мірою безпечно стріляти один в одного з пейнтбольної зброї?

Желятинова кулька з наповнювачем, що фарбує, летить зі швидкістю 90 м на секунду. На відстані до 50 метрів, влучивши в будь-яку перешкоду, вона просто лускається і залишає пляму фарби. Це абсолютно безпечно. Крім того, гравцям видають спеціальні спорядження — комбінезони й маски.

— А чи не надто ми наслідуюмо Захід у його захопленні спочатку

квіксинг, затім професійний бокс, а тепер ось пейнтбол?

— Переймають краще й корисніше — це не наслідкування. МНА «Безпека приватного бізнесу» надає великого значення поширенню пейнтболу в Україні. Впровадуючи спеціальні наші асоціації — забезпечення всіх видів безпеки, — цей вид спорту може стати чудовою основою в підготовці персоналу. Він буде незамінний для слухачів Національної школи охорони, дасть найширші можливості для тренувань спеціальних підрозділів міліції та інших служб, які займаються забезпеченням безпеки.

Але спорт лише тоді розвивається, коли стають заняття масовими.

— Нагадаю, що в Америці пейнтболом займаються більш як 5 мільйонів чоловік. І серед них не тільки професіонали. В цю гру можуть грати адвокати, бізнесмени, актори, доктори, робітники, студенти, та хто завгодно. Існує обмеження лише за віком — гравцю має бути не менш як 18 років. Так! Жінки також можуть грати, і деякі з них грають навіть краще за чоловіків.

Віктор ГЕНЧУК, журналіст

## Італія і вдесятьох — Італія!

### World Cup-94. USA

Наставник італійської команди Арігіо Саккі після «чорної суботи» для його підопечних, коли вони поступилися в стартовому матчі збірній Ірландії — 0:1, сказав репортерам:

— Усе, відступати далі нікуди. Італія повинна взяти три очки в поєдинку з норвежцями, ні, вона просто зобов'язана зробити це. Лише тоді можна сподіватися на вихід до другого етапу чемпіонату...

Завдання це було, якщо відверто, не таке важке й легке. А на дні, забиваючи наперед, скажу, що винятково важке через обставини...

Згадаймо, що на норвезьких «вікінгах» обікся попередніх Саккі — Адзело Вічіні. Керувано ним «скаудра адузуро» потрапила під норвезький «сніговий обвал» у відбірковому турнірі чемпіонату Європи-92 і залишилася за межею фінальних змагань.

Арігіо Саккі, коментуючи матч з Ірландією і роблячи прогноз на наступний, висловлювався обережно. Казав, що його команда не має права на помилку.

Результати, які демонструють останнім часом футболісти Норвегії, свідчать, що вони сьогодні сильніші за команду Ірландії. Але маємо перемоги. Для цього використаємо усі наші сильні сторони: технічну підготовку, агресивні дії в нападі. Якщо старий Баджо і Сенйорі не будуть цілком готові до дебюту зі скандинавами, то до стартового складу їх не введуть...

Уві. І обидва віддали всі сили заради перемоги. Щоправда, доля до обох поставилася по-різному...

Здавалось, сталася катастрофа — і португунки для італійців уже

немає. Перша ж швидко й гостра контратака суперника обернулася для Італії «нокаутом». О. Маджоні, беру тебе в свідки, не побачив зумисності в діях воротаря Джанлуки Пальюки. Він кинувся на м'яч, а норвезький гравець, перестрибуючи голкіпера, сам зачепився за нього і впав. Але німецький арбітр Гельмут Круг побачив у тому епізоді фол останньої надії і виключив Пальюку з поля. Довелося когось з польових гравців також викинути з гри, щоб поступитися місцем резервному воротареві Луїс Маркеджані. І отим нещасливцем виявився саме Роберто Баджо.

Йшла 22-а хвилина зустрічі. І тоді пригадався зовсім інший матч, на клубному рівні, в Кубку європейських чемпіонів минулої осені. Сюжє сталося в Києві, на Республіканському стадіоні. Наші динаміви залишилися вдесятьох у матчі проти іменитого «Барселони». Але виявили мужність, волю, майстерність і здобули красиву перемогу — 3:1.

Отже, чисельна меншість — це не трагедія. Добре, що в не вріли Арігіо Саккі, який, здавалось, ще більше повісив, та його команда. Вона довела, що Італія і вдесятьох — Італія!

Недаремно була та перемога. Але слід віддати належне італійцям: вони володіли ініціативою, постійно шукали шастя біля воріт суперника. І знайшли його там. Відмінний майстер з виконання стандартних положень Джузеппе Сенйорі закотив м'яч зі штрафного, а молодий Баджо — Діно Фантіччати

но пробив головою, влучивши під перекладину...

А за день перед цим швейцарці здобули сенсаційну перемогу над румунками — 4:1, які блискуче стартували в чемпіонаті. Швейцарський лікар Урс Фогель залишився дуже незадоволеним станом своїх футболістів після першої гри проти господарів чемпіонату під дахом SILVERDOME. У середньому кожен з гравців втратив за матч у вазі по п'ять кілограмів, констатували медики. Але, як бачимо, все обійшлося добре для команди Швейцарії. Вона зіграла чудово. А особливо помітними були володар екзотичної зачіски Суттер та гострий форвард Шапоїза.

Серед учасників чемпіонату команди, які вже практично забезпечили собі вихід до наступного кола змагань. Це збірна США, Німеччини, Швейцарії. Вони вже мають по чотири очки в двох матчах. Нагадаю, що за перемогу нараховується три очки, за нічию — одне, за поразку — нуль.

Матч № 16. Німеччина — Італія — Норвегія. 1:0. Діно Баджо, 69 (1:0).

Матч № 17. Бостон. Корея — Болівія. 0:0.

\*\*\*

Першість України. Перша ліга. Поліграфтехніка — Хімік (Житомир) — 5:0, Динамо-2 — Закарпаття — 3:0, Дніпро — Карпати — 5:0, мк (Сіверськодонецьк) — Прикарпаття — 0:0, Сталь — Скала — 0:1, Нафтовик — СК Одеса — 2:0, СБТС — Артемів — 1:0, Норд-АМІІоділля — Еніс — 1:4, Кристал — Металург — 0:1, Ворскла — Десна — 1:0.

## Баскетбол Успіх у Каїрі

В єгипетській столиці завершився представницький міжнародний турнір з баскетболу за участю національних збірних Єгипту, України, Словенії, Туреччини. Угорщини та команди американських студентів — луганського «Спартак».

Матчі проходили на майданчику одного з найпотужніших у країні клубів «Аль-Ахлі» і викликали підвищений інтерес у болельників.

Відомію виступила в турнірі збірна нашої країни, основу якої склали гравці київського «Будівельника». Керівний Спортом Хромаєвим, наші спортсмени виграли всі зустрічі. У вирішальному поєдинку вони перемогли збірну Туреччини — 68:56.

Українським баскетболістам відстався головний приз і премія в 6 тисяч доларів. Друге місце посіли господарі змагань, третє — збірна Туреччини.

Прес-служба Посольства України в АРГ — Укрінформ.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

Телефони:

222-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

Реклама не повертається.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель. Редакція не забирає поділею авторів публікацій. За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень. (включно з понеділком) українською і російською мовами. Індент 649155. Тираж 121077.

Комітет друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Т 2 4 5 6 7 8 9 0. Зам. 8311119.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голос України».